



EXEMPLAIRES D'ARCHIVES

FILE COPY

A POINT OF / Return to Distribution C. 111

PROVISIONAL

A/38/PV.98

30 January 1984

ARABIC



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثامنة والتسعين

المعقودة بالمقر، في نيويورك،

يوم الخميس، ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣، الساعة ١٥/٠٠

(بنما)	السيد ايوكا	الرئيس :
(بوروندي)	السيد بواكييرا	شم :
	(نائب الرئيس)	

آثار الاشعاع الذري : تقرير اللجنة السياسية الخاصة [٦٨]

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لسكان الاراضي المحتلة [٦٩] :

(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة

(ب) تقرير اللجنة الخاصة

٠٠/٠٠

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الطقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الطقاة باللغات الأخرى، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية . وينبغي ارسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات

Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services,

مع الحرص على ادخالها على نسخة واحدة من المحضر . DC2-0750, 2 United Nations Plaza

83-64521/A

- (أ) -

التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية [٧٠] :

(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة

(ب) تقرير اللجنة الخاصة

دراسة شاملة لكامل مسألة عمليات صيانة السلم من جميع نواحي هذه العمليات : تقرير
اللجنة السياسية الخاصة [٧١]

السائل المتصلة بالاعلام [٧٢] :

(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة

(ب) تقرير اللجنة الخاصة

وكالة الامم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى [٧٣] :

(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة

(ب) تقرير اللجنة الخاصة

التعاون الدولي لتلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين [٧٤] :

(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة

(ب) تقرير اللجنة الخاصة

قرار اسرائيل بشق قناة تربط البحر الابيض المتوسط بالبحر الميت [٧٥] :

(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة

(ب) تقرير اللجنة الخاصة

مسألة الجزر المطفاشية غلوريوز وخوان دي نوبا ويوروبا وباساس دا انديا : تقرير اللجنة
السياسية الخاصة [٧٦]

مسألة تكوين هيئات الامم المتحدة ذات العلاقة : تقرير اللجنة السياسية الخاصة [٧٧]

تعيينات لمثل الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى [١٧] (تابع)

(و) اقرار تعيين مدير برنامج الامم المتحدة الانمائي : مذكرة من الامين العام

(ح) اقرار تعيين المدير التنفيذي لصندوق الامم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير
الساحلية : مذكرة من الامين العام

.../...

انتخابات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية [١٦] :

- (ب) انتخاب تسعة عشر عضوا لمجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة
- (ج) انتخاب اثني عشر عضوا لمجلس الاغذية العالمي : مذكرة من الامين العام
- (د) انتخاب سبعة أعضاء للجنة البرنامج والتنسيق : مذكرة من الامين العام
- (هـ) انتخاب أعضاء مجلس محافظي صندوق الامم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير الساحلية

افتتحت الجلسة الساعة ١٥ / ٣٠البنود من ٦٨ الى ٧٧ من جدول الاعمالآثار الاشعاع الذرى : تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/38/519)تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لسكان الاراضى المحتلة :(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/38/718)(ب) تقرير اللجنة الخاصة (A/38/730)التعاون الدولى فى استخدام الفضاء الخارجى فى الافراض السلمية :(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/38/714)(ب) تقرير اللجنة الخاصة (A/38/716)دراسة شاملة لكامل مسألة عمليات صيانة السلم من جميع نواحي هذه العمليات : تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/38/719)المسائل المتصلة بالاعلام :(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/38/699 و Corr.1)(ب) تقرير اللجنة الخاصة (A/38/715)وكالة الأمم المتحدة لافاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين فى الشرق الادنى :(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/38/700)(ب) تقرير اللجنة الخاصة (A/38/731)التعاون الدولى لتلافى تدفق موجات جديدة من اللاجئين :(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/38/593)(ب) تقرير اللجنة الخاصة (A/38/657)قرار اسرائيل بشق قناة تربط البحر الابيض المتوسط بالبحر الميت :

(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/38/720)

(ب) تقرير اللجنة الخاصة (A/38/732)

مسألة الجزر الملغاشية غلوربوز وخوان دي نونا ويوروبا وباساس دا انديا : تقرير اللجنة

السياسية الخاصة (A/38/656)

مسألة تكوين هيئات الأمم المتحدة ذات العلاقة : تقرير اللجنة السياسية الخاصة

(A/38/603)

قدم السيد لينفاني (فولتا العليا) مقرر اللجنة السياسية الخاصة تقارير تلك

اللجنة (A/38/519 و A/38/718 و A/38/714 و A/38/719 و A/38/699 و A/38/700 و Corr.1 و A/38/593 و A/38/720 و A/38/656 و A/38/603) ثم تكلم كما يلي :

السيد لينفاني (فولتا العليا) مقرر اللجنة السياسية الخاصة،

(ترجمة شفوية عن الفرنسية) : اشرف بأن اعرض على الجمعية العامة بعد ظهر اليوم عشرة

تقارير للجنة السياسية الخاصة لدراستها . ويتعلق التقرير الاول الوارد في الوثيقة

A/38/519 بالبند ٦٨ من جدول الاعمال المعنون "آثار الاشعاع الذرى" . وقد درست

اللجنة السياسية الخاصة هذه المسألة في جلستين ، وبعد ان استمعت اللجنة الى ١٦

بيانا في اطار المناقشة العامة ، اعتمدت مشروع قرار دون تصويت . ويرد مشروع القرار في

الفقرة ٧ من التقرير وتوصي اللجنة الجمعية العامة باعتماده .

ويتعلق التقرير الثاني A/38/718 بالبند ٦٩ من جدول الاعمال ، المعنون

" تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان

لسكان الاراضي المحتلة" . وقد كرست اللجنة السياسية الخاصة تسع جلسات لدراسة

ذلك البند ، وتكلم ٤٦ وفدا في هذه المناقشة . وقد اعتمدت ثمانية مشاريع قرارات عن

طريق التصويت المسجل لكل منها وهذه المشاريع واردة في الفقرة ٢٦ من التقرير وتوصي

اللجنة الجمعية العامة باعتماده .

ويتعلق التقرير الثالث A/38/714 بالبند ٧٠ من جدول الاعمال الممنون
"التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الاغراض السلمية". وقد كرست
اللجنة السياسية الخاصة ثلثي جلسات لدراسة هذا البند عقدت فيما بين ٢ تشرين
الثاني / نوفمبر و ١ كانون الاول / ديسمبر . وبعد الاستماع الى ٤٨ متكلم اثناء المناقشة
العامة ، اعتمدت اللجنة عن طريق التصويت المسجل مشروع القرار الوارد في الفقرة ١٤ من
التقرير . وتوصي اللجنة الجمعية العامة باعتماده .

وفيما يتعلق بالبند ٧١ من جدول الاعمال الممنون "دراسة شاملة لكامل مسألة
عمليات صيانة السلم من جميع نواحي هذه العمليات" ، وقد ورد تقرير اللجنة السياسية
الخاصة في الوثيقة A/38/719 . درست اللجنة هذه المسألة في ستة جلسات واستمعت الى
٢٢ بياناً في نطاق المناقشة العامة . وقد اعتمد مشروع القرار الوارد في الفقرة ١٥ من
التقرير بالتصويت المسجل ، وتوصي اللجنة الجمعية العامة باعتماده .

ويظهر تقرير اللجنة المتعلق بالبند ٧٢ من جدول الاعمال والممنون "السائل
المتصلة بالاعلام" في الوثيقة A/38/699 و Corr.1 . وقد كرست اللجنة احدى عشرة
جلسة لدراسة هذا البند واشترك ٦٦ متكلم في المناقشة العامة التي جرت في هذا
الصدر .

وتوصي الجمعية العامة باعتماد مشروع القرارين الواردين في الفقرة ١٧ من التقرير. وقد اتممت اللجنة المشروع الأول دون تصويت والثاني بعد تصويت سجل عقب مداوات مطولة للفريق العامل وكانت عضويته مفتوحة .

والتقرير التالي (A/38/700) يتعلق بالبند ٧٣ من جدول الأعمال " وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى " . وقد درست اللجنة السياسية الخاصة هذا البند خلال ١٣ اجتماعا واستمعت الى ٣٨ بيانا في المناقشة العامة . ونوصي الجمعية العامة باعتماد أحد عشر مشروع قرار وارد في الفقرة ٣٥ من التقرير . وقد اعتمد اثنان من مشاريع القرارات دون تصويت وتم اجراء تصويت بالنسبة لكل مشروع من مشاريع القرارات الأخرى .

وتقرير اللجنة السياسية الخاصة بشأن البند ٧٤ من جدول الأعمال " التعاون الدولي لتلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين " وارد بالوثيقة A/38/593 . وقد خصصت اللجنة السياسية الخاصة أربعة اجتماعات لمناقشة ذلك البند وتكلم ٢٣ وفدا في المناقشة . ومشروع القرار الذي اعتمد دون تصويت وارد في الفقرة ١٣ من التقرير وتوصي الجمعية العامة باعتماده .

والتقرير التالي الذي أتشرف بتقديمه عصر اليوم هو المتعلق بالبند ٧٥ من جدول الأعمال " قرار اسرائيل بشق قناة تربط البحر الأبيض المتوسط بالبحر الميت " وهو وارد في الوثيقة A/38/920 . وقد درست اللجنة هذا الموضوع خلال ثلاث جلسات واستمعت الى ١٤ بيانا في المناقشة العامة . ومشروع القرار الذي اعتمد بعد اجراء تصويت سجل موجود بالفقرة ٩ من التقرير وتوصي الجمعية العامة باعتماده .

وفيما يخص البند ٧٦ من جدول الأعمال " مسألة الجزر الطغاشية غلوريوز وخنوان دي نوبا ويوروبا وباساس د انديا " ، فان تقرير اللجنة وارد بالوثيقة A/35/656 . ونظرا للأسباب الواردة في الفقرة ٣ من التقرير ، توصي اللجنة السياسية الخاصة الجمعية العامة بادراج ذلك البند في جدول أعمال الدورة التاسعة والثلاثين .

وأخيرا، أقدم تقرير اللجنة بشأن البند ٧٧ من جدول الأعمال، "مسألة تكويين هيئات الأمم المتحدة ذات العلاقة"؛ في الوثيقة A/38/603. ونظرا للأسباب الموضحة في الفقرة ٣ من التقرير، توصي اللجنة السياسية الخاصة الجمعية العامة بإدراج ذلك البند في جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والثلاثين.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : إذا لم يكن هناك اقتراح وفقا للمادة ٦٦ من اللائحة الداخلية، سأعتبر أن الجمعية العامة تقرر عدم مناقشة التقارير العشرة للجنة السياسية الخاصة.

تقرر ذلك.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : ستقتصر البيانات على تحليل التصويت. ان مواقف الوفود بشأن التوصيات المختلفة للجنة السياسية الخاصة قد حددت بوضوح في اللجنة وهي واردة في المحاضر الرسمية ذات الصلة.

وأذكر الممثلين بأن الجمعية العامة قررت بموجب الفقرة ٧ من مقررها ٤٠١/٣٤ ما يلي :

"تقتصر الوفود، قدر الامكان، حين ينظر في مشروع القرار نفسه في احدى اللجان الرئيسية وفي الجلسة العامة، على تحليل تصويتها مرة واحدة، أي إما في اللجنة أو في الجلسة العامة ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفا عن تصويته في اللجنة."

وأود أن أذكر الممثلين أيضا بأنه وفقا للمقرر ٤٠١/٣٤ فان تعليقات التصويت تقتصر على عشر دقائق وتُدلي بها الوفود من مقاعدها.

واسترجع انتباه الممثلين الى التقارير العشرة للجنة السياسية الخاصة.

سننظر أولا تقرير اللجنة السياسية الخاصة بشأن البند ٦٨ من جدول الأعمال المعنون "آثار الاشعاع الذري" (A/38/519).

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة السياسية الخاصة في الفقرة ٧ من تقريرها (A/38/519) .
وقد اعتمدت اللجنة مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب أيضا في اعتماده ؟
اعتمد مشروع القرار (قرار ٣٨ / ٧٨)

- الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أنهت الجمعية العامة نظرها للبند ٦٨ .
تقوم الجمعية العامة الآن بنظر تقرير اللجنة السياسية الخاصة بشأن البند ٩٦ من جدول الأعمال المعنون ، " تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لسكان الأراضي المحتلة " . (A/38/718)
أعطي الكلمة الآن للممثلين الراغبين في تعليق تصويتهم على أي من مشاريع القرارات من ألف الى حاء أو عليها كلها .

السيد كباخلي (الأرجنتين) (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : سيصوت وفد الأرجنتين تأييدا لمشروع القرار A/SPC/38/L.35 - مشروع القرار ألف الوارد في الوثيقة A/38/718 - نظرا للطابع الانساني الذي يتصف به مشروع القرار هذا ، وطبقا للمعلومات المقدمة من اللجنة الدولية للصليب الأحمر في بيانها الصحفي الصادر بجنيف يوم ١٣ كانون الأول / ديسمبر الماضي . وتلك المؤسسة التي تقوم بعطها الانساني وفقا لوضعها المحايد والمستقل قد حصلت على مكانة دولية . وتأمل الأرجنتين باخلاص في أنه اذا ما اعتمد مشروع القرار هذا . فانه سيساعد في نجاح تبادل السجناء .

ان الصياغة الجديدة للفقرة ٢ الخاصة بوضع كل أولئك الأشخاص الذين لم يفرج عنهم بعد تبدد و متفقة بصورة أفضل مع غرض مشروع القرار .

وفيما يخص موضوعا آخر ، يود وفد الأرجنتين أن يبدى تحفظا على الفقرة ١ ، التي نعتبر أنها ينبغي أن تعدد بحيث تبرز حقيقة أن أحد الأطراف قد أخفق في الامتثال للاتفاق .

السيد لفين (اسرائيل) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : فيما يتعلق
بمشروع القرار با*، فانه يركز على اتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩ . وموقف اسرائيل معروف
جيذا وتم الاعراب عنه في مناسبات عديدة في اللجنة السياسية الخاصة . ويستند موقف
اسرائيل الى تأييد مصادر معروفة في مجال القانون الدولي ، وعلى كل فان النقطة الهامة
هي ان مبادئ اتفاقية جنيف تطبق عاليا بالنسبة لسكان الأراضي المحتلة . ومن ثم فان
مشروع القرار لا محل له ولا حاجة اليه وستصوت اسرائيل ضده .
وفيما يخص مشروع القرار جيم فهو في الواقع يعد من حيث جوهره تكرارا لمشروع القرار
بسا* مع تغييرات معوقة وستصوت اسرائيل ضده .

وفيما يتعلق بمشروع القرار دال ، فانه يمثل الطابع المميز للجنة الخاصة ، التي دأبت منذ خمسة وعشرين عاما على تشويه سمعة اسرائيل . ولقد أعربنا عن موقفنا فيما يتعلق بعدم شرعية هذه اللجنة ، التي تقتصر مهمتها على تجاهل الحقائق وتشويه الواقع في يهودا والسامرة وقطاع غزة . ان اللجنة لا تختار غير المعلومات السلبية التي تستقيها من مصادر خاطئة ، ولا تستخلص إلا النتائج التي تتسم بالعداء لاسرائيل . وذلك لا يشير دهشتنا لأن مهمتها - وهذا واضح من اسمها - هي الحكم المسبق على اسرائيل وتشويه سمعتها .

ومشروع القرار المطروح علينا يركز على عمل اللجنة القائم على الافتراء والأكاذيب ، ويفضح المهمة الموكلة الى أعضاء اللجنة ، وهي شن حرب نفسية ضد اسرائيل ، استنادا الى ما تتضمنه فقراته من أكاذيب ، سواء في الديباجة أو في المنطوق . والأهم من ذلك كله ، أن مشروع القرار هذا يتجاهل كلية التحسينات الهائلة التي أدخلتها الادارة الاسرائيلية في الستة عشر عاما الماضية ، في حين لم يشر المشروع على الاطلاق الى عمليات السلب والنهب التي كانت تمارسها نظم الحكم الوحشية التي حكمت تلك الأقاليم في الفترة من ١٩٤٩ الى ١٩٦٧ . وباختصار ، فهذا هو النمط المتبع في تشويه الحقائق فيما يتعلق بالأقاليم الواقعة تحت الادارة الاسرائيلية . وهي مهمة أولئك الذين يريدون دعم الحرب الدائرة ضد اسرائيل داخل الأمم المتحدة . ولذلك فان اسرائيل ستصوت حتما ضد هذا المشروع .

أما فيما يتعلق بمشروع القرار هـ فان الأشخاص الثلاثة الذين يدافع عنهم هذا المشروع ينخرطون بشكل منتظم في تحريض الفلسطينيين العرب علنا على القيام بأعمال العنف والتخريب ضد اسرائيل والاسرائيليين على السواء . وما يزيد من قبح ما يقومون به من أعمال حقيقة ان اثنين منهم كانا من العمد والثالث كان قاضيا شرعيا . وكان تصرفهم سببا في مقتل ستة من المصلين اليهود وجرح ١٦ أمام بيت هداسا في حبرون في ٢ أيار/مايو ١٩٨٠ . وعلى اثر طردهم لجأ أولئك الرجال الى المحاكم الاسرائيلية ، على عكس ما يفعل

زملائهم في البلدان المجاورة ، أو حتى في يهودا قبل عام ١٩٦٧ . ولقد أيدت المحكمة العليا الأوامر التي صدرت ضدهم . ويؤكد تصرفهم العدواني بعد طردهم عدم استعدادهم للتوبة على الاطلاق . ان حكومة اسرائيل تولي اهتماما كبيرا لمسئوليتها عن حماية الأمن العام والنظام ، وترى ان مشروع القرارها غير مقبول برمته ، وسوف تصوت ضده .

أما مشروع القرار واو ، فشأنه شأن غيره من المشاريع ، يعد شاهدا على عسداء القادة السوريين الذي لا هوادة فيه ، ورفضهم العنيد مجرد التفكير في اجراء مفاوضات مع اسرائيل - ناهيك عن الشروع فيها - على أساس قرار مجلس الأمن ٢٤٢ (١٩٦٧) الذي رفضته سوريا . ولأعوام طويلة دأب القادة السوريون على استخدام مرتفعات الجولان لشحن الهجمات ضد اسرائيل بقوات نظامية وغير نظامية . وما زال سكان وادي الحولة الواقع على سفح مرتفعات الجولان يتذكرون العدوان المستمر الذي كان يشنه الجيش السوري ضد ستوطنات تلك المنطقة ، التي قضى فيها جميل كامل من الأطفال معظم حياته في مخابسي تحت الأرض ، وتعرض للقصف المتكرر من جانب المدافع السورية المنشرة فوق مرتفعات الجولان . وكانت المدافع السورية تغطي المتسللين الارهابيين وتدعمهم وهم في طريقهم للهجوم على الأهداف المدنية واشاعة الاضطراب في الحياة الطبيعية في شمال اسرائيل . ولقد دعت اسرائيل سوريا مرارا وتكرار الى التخلي عن لغة المدافع ، وأن تخرج لغة الحوار التي تؤدي الى اقرار السلم ، ولا حياة لمن تنادي . ان مشروع القرار واو . في واقع الأمر يرفض مسرة أخرى أي تفكير في السلم ، ويتجاهل أسباب وجود اسرائيل في مرتفعات الجولان . وسوف يصوت وفد اسرائيل ضد هذا المشروع .

وفيما يتعلق بمشروع القرار زاي ، فقد قدمنا في بياننا أمام اللجنة السياسية الخاصة في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر بشأن البند ٦٩ من جدول الأعمال ، وصفا للتحسينات الهائلة التي أدخلت على النظام التعليمي في المناطق الواقعة تحت الادارة الاسرائيلية منذ عام ١٩٦٧ . ففي ذلك العام كان عدد التلاميذ ٢٠٠ ألف أما اليوم ، في عام ١٩٨٣ ، فقد أصبح عددهم ٤٠٠ ألف . وفي عام ١٩٦٧ لم تكن هناك جامعات ، وكان هناك عدد قليل

من معاهد التعليم العليا ، أما اليوم فهناك أربعة معاهد أكاديمية على المستوى الجامعي ومعاهد للتدريب المهني ، وكلها تسير خطوات كبيرة للأمام . وهذه منجزات غير عادية تفخر بها اسرائيل . ان أعمال التخريب التي يحرّض عليها الارهابيون في المدارس العليا والجامعات ، هي للأسف سياسة تتبعها المنظمات الارهابية التابعة لمنظمة التحرير الفلسطينية . وسوف تهذل حكومة اسرائيل أقصى ما تستطيع من محاولات متكررة دؤوبة لا قناع هؤلاء الارهابيين بالكف عن ذلك . ومع ذلك ، فاذا تطلب الأمر ، سنلجأ الى وسائل أخرى أكثر صرامة لكبح أى تأثيرات ضارة على التعليم . ان مشروع القرار المطروح علينا يتجاهل كل ذلك تماما ، كما انه لا يركز على التعليم ، ولكن على المحاولات الرامية الى تخريبه . وطيه ، فسوف تصوت اسرائيل ضده .

السيد كرجين (كندا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : منذ الوقت

الذي كان يدرس فيه مشروع القرار ألف الوارد في الوثيقة A/38/718 في اللجنة السياسية الخاصة ، نشرت اللجنة الدولية للصليب الأحمر معلومات تشير الى ان هناك سوء تفاهم خطير مع اسرائيل بشأن الترتيبات والتفاصيل الخاصة بتبادل الأسرى ، الذي نظمته الصليب الأحمر . وكذلك فقد أخطنا علما بملاحظات السلطات الاسرائيلية .

وهذا وضع مؤسف وشير قلقتنا العميق ، لأن كندا تقدر وتحترم نزاهة كلا الطرفين المعنيين ، وهما اللجنة الدولية للصليب الأحمر وحكومة اسرائيل . وما زال هناك الكثير من اللبس بشأن تفاصيل تبادل الأسرى . لذلك ، فلعدم توفر الايضاحات والمعلومات الكافية ، لا ترى كندا من الملائم ان تتخذ موقفا مؤهلا أو معارضا ازاى من الطرفين ، وهو ما قد يخطو على تأييد أو رفض مشروع القرار سواء بصيغته الحالية أو بعد تعديله . وفي ظل هذه الظروف غير العادية ، قررت كندا من حيث المبدأ أن تمتنع عن التصويت على مشروع القرار ألف الوارد في الوثيقة A/38/718 ، وذلك كي توضح انها لا تتحيز لطرف دون الآخر ، ولا تزعم أن تفعل ذلك فيما يتعلق بهذا الأمر ، الى ان يتم الهست في المسائل المثارة بين اللجنة الدولية للصليب الأحمر واسرائيل . إلا ان هذا الموقف

لا يعني ان كندا يمكنها أن تقبل اللغة المشحونة بالانفعال والادانة المستخدمة في
الفقرة ١ من مشروع القرار ، والتي لا ضرورة لها على الاطلاق ، نظرا لعدم توفــــر
التفاصيل الكاملة .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : تبت الجمعية العامة الآن في
شايخ القرارات الثمانية التي توصي بها اللجنة السياسية الخاصة في الفقرة ٢٦ من
تقريرها (A/38/718) .

ونبدأ أولاً بمشروع القرار ألف . وأمام الجمعية الآن الوثيقة A/38/L.48 التي
تتضمن اقتراحا بادخال تعديلين على مشروع القرار ألف . وطبقا للمادة ٩٠ من النظام
الداخلي سأبدأ أولاً بطرح التعديلين الواردين في تلك الوثيقة للتصويت .
وأعطي الكلمة الآن لممثل المملكة العربية السعودية الذي يرغب في تقديم
مشروع التعديلين .

السيد المالكي (المملكة العربية السعودية) : بعد ان اتخذت اللجنة السياسية الخاصة القرار رقم A/SPC/38/L.35 المشار اليه في التقرير A/38/718 ، الخاص بمطالبه اسرائيل بالا فراج عن السجين الفلسطيني زياد ابو عين ، الذي كان اسمه في قائمة تبادل الأسرى مع الصليب الأحمر الدولي ، قامت اسرائيل باستعادة هذا السجين من المطار بعد أن كان في طريقه الى الطائرة لمغادرة اسرائيل حسب الاتفاق ، هو ومجموعة أخرى من الأسرى المتفق على الافراج عنهم . وبناءً على الوثيقة A/38/735 المؤرخة في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، التي أوضح الصليب الأحمر فيها رسميا ان اسرائيل لم تف باتفاقها مع الصليب الأحمر الدولي وانها استعادت مجموعة من الأسرى وليس زياد ابو عين بمفرده . والوثيقة A/38/35 متوفرة لدى مكتب الوثائق ، وعليه فقد قدمنا التعديل الوارد في الوثيقة A/38/L.48 .

وبالاضافة الى ذلك ، قدمنا تعديلا للفقرة الأولى من منطوق القرار بحيث يصبح نصها كما يلي :

١ - تدين اسرائيل لأن السلطات الاسرائيلية قامت في آخر لحظة ، بأخذ زياد أبو عين أحد السجناء الذين سجل مندوب لجنة الصليب الأحمر الدولية اسماهم قبل اقلعهم من مطار تل أبيب .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : تصوت الجمعية الآن على

التعديل الأول الوارد في الوثيقة A/38/L.48 ، للتصويت .

طلب اجرا تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، استراليا ،

النمسا ، البحرين ، بنغلاديش ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ،

بلغاريا ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية -

السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،

تشار ، الصين ، الكونغو، كوا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،
 كموتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيوتي ،
 مصر ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ،
 غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، ألمانيا
 (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ،
 غيانا ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية -
 الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، اليابان ، الاردن ،
 كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ،
 الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ،
 ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،
 منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،
 النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بابوا غينيا
 الجديدة ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ،
 سانت لوسيا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ،
 السنغال ، سيراليون ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ،
 السودان ، سورينام ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،
 توفو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية
 السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
 وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية
 تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،
 اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زيمبابوي .
المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الامريكية .
المتعمون : جزر البهاما ، بوليفيا ، البرازيل ، كولومبيا ، الجمهورية

الدومينيكية ، اكوادور ، ايسلندا ، ليسوتو ، ليبيريا ، نيبال ،
بنما ، باراغواي ، بيرو ، سرى لانكا ، ترينيداد وتوباغو ، اوروغواي ، زامبيا .

اعتمد التعديل الاول الوارد في الوثيقة المؤقتة A/38/L.48 ، بأغلبية ١١٥ صوتاً

مقابل ٢ وامتناع ١٧ عن التصويت * .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : اطرح الآن التعديل الثاني الوارد

في الوثيقة المؤقتة A/38/L.48 ، للتصويت * * .

طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، النمسا ،
البحرين ، بنغلاديش ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ،
بلغاريا ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية -
السوفياتية) ، الرأس الاخضر ، الصين ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ،
تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
الدامرك ، جيبوتي ، مصر ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فرنسا ،
غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، المانيا -
(جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ،
غيانا ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية -
الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، اليابان ، الاردن ،
كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ،
الجمهورية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،
ملاي ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،
المغرب ، موزامبيق ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،

* بعد ذلك أبلغ وفد بوليفيا ونمسا الامانة العامة انهما كانا ينيان التصويت مؤيدين .

** ذلك التعديل وارد في الوثيقة النهائية A/38/L.48 .

A/38/PV.98
18

نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، بولندا ،
البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية
السعودية ، السنغال ، سيراليون ، جزر سليمان ، الصومال ،
اسبانيا ، السودان ، سورينام ، الجمهورية العربية السورية ،
توغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية
السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات
العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا
الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، فولتا العليا ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
يوغوسلافيا ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الامريكية .

المتنعون : استراليا ، جزر البهاما ، بوليفيا ، البرازيل ، كندا ، كولومبيا ،
الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، فيجي ، فنلندا ، ايسلندا ،
جامايكا ، ليسوتو ، ليبيريا ، نيبال ، النرويج ، باراغواي ، بيرو ،
سرى لانكا ، سوازيلند ، السويد ، ترينيداد وتوباغو ، اوروغواي ،
زائير .

اعتمد التعديل الثاني الوارد في الوثيقة المؤقتة A/38/L.48 بأغلبية ٧٠ (صوتا مقابل

صوتين وامتناع ٢٤ عن التصويت * .

* بعد ذلك ابلغ وفد بوليفيا الامانة العامة انه كان ينوي التصويت مؤيدا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : والآن ، سأطرح للتصويت
التعديل الشفوي الاضافي .

أطلب من وكيل الأمين العام للشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة أن يتلو
نص التعديل الذي سيتم التصويت عليه ، حتى يكون الممثلون على بينة تامة به .

السيد بافام (وكيل الأمين العام للشؤون السياسية وشؤون الجمعية
العامة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ان الفقرة الأولى من المنطوق ، كما عدلها شفويًا
مثل السعودية يصبح نصها كما يلي :

" تدين اسرائيل لحقيقة أن أحد السجناء ، وهو زياد أبو عين ، الذي
سجله مندوبو لجنة الصليب الأحمر الدولية قبل استعداده للرحيل في مطار
تل أبيب قد احتجزته السلطات الاسرائيلية في آخر لحظة " .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : سأطرح الآن التعديل الشفوي
الاضافي للتصويت عليه .

لقد طلب اجراء تصويت سجل .

أجرى تصويت سجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، النمسا ،
البحرين ، بنغلاديش ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ،
بلغاريا ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،
الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ،
الكونغو ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ،
اليمن الديمقراطية ، الدانرك ، جيبوتي ، مصر ، غينيا الاستوائية ،
فيجي ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية
الالمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ،
غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هنغاريا ، الهند ،

اندونيسيا ، ايران (جمهورية -الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ،
 ايطاليا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية -
 الديمقراطية الشعبية) ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرج ،
 مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، هولندا ، نيوزيلندا ،
 نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بابوا غينيا -
 الجديدة ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان
 تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،
 الصومال ، اسبانيا ، السودان ، سورينام ، الجمهورية العربية
 السورية ، توغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية -
 الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
 وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، أوروغواي ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ،
 زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الامريكية .

المتنعون : استراليا ، جزر البهاما ، بليز ، بوليفيا ، البرازيل ، كندا ،
 كولومبيا ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، فنلندا ، ايسلندا ،
 جامايكا ، ليسوتو ، ليبيريا ، ملاوي ، نيبال ، النرويج ، بنما ،
 باراغواي ، بيرو ، سرى لانكا ، سوازيلند ، السويد ، ترينيداد
 وتوباغو ، فانواتو ، زائير .

اعتمد التعديل الشفوي الاضافي بأغلبية ١٠٦ صوتا مقابل صوتين وامتناع ٢٦ عن

التصويت * .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسيانية) : والآن ، ستبت الجمعية في مشروع

القرار " ألف " بصيغته المعدلة .

وقد طلب اجراء تصويت سَجَل .

أجرى تصويت سَجَل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألمانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، النمسا ،
البحرين ، بنغلاديش ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ،
بلغاريا ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،
الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ،
الكونغو ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ،
البحر الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، مصر ، غينيا الاستوائية ،
اثيوبيا ، فيجي ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية
الالمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ،
غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هنغاريا ، الهند ،
اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ،
ايطاليا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية -
الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، الجماهيرية العربية الليبية ،
لكسمبرغ ، مدغشقر ، ماليزيا ، مديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ،
موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، هولندا ،
نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ،

بعد ذلك أبلغ وفد بوليفيا الأمانة العامة انه كان ينوى التصويت

*

مؤيدا .

بابوا غينيا الجديدة ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ،
 رواندا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ،
 السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، جزر سليمان ، الصومال ،
 اسبانيا ، السودان ، سورينام ، الجمهورية العربية السورية ،
 توغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية
 السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
 وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، فولتا العليا ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
 يوغوسلافيا ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الامريكية .

المتنعون : استراليا ، جزر البهاما ، بربادوس ، بليز ، بوليفيا ، البرازيل ،
 كندا ، كولومبيا ، كوستاريكا ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ،
 السلفادور ، فنلندا ، ايسلندا ، جامايكا ، ليسوتو ، ليبريا ، ملاوي ،
 نيبال ، النرويج ، بنما ، باراغواي ، بيرو ، سرى لانكا ، سوازيلند ،
 السويد ، ترينيداد وتوباغو ، أوروغواي ، زائير .

اعتمد مشروع القرار " ألف " بصورته المعدلة بأغلبية . (١١ صوتا مقابل صوتين وامتناع

٢٩ عن التصويت . (القرار ٣٨ / ٧٩ ألف) *

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : سنصوت الآن على مشروع القرار

"باء" .

وقد طلب اجراء تصويت مسجل منفصل على الفقرة الأولى من المنطوق .

* ثم بعد ذلك أبلغ وفد بوليفيا الأمانة العامة أنه كان ينوي التصويت

مؤيدا .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، استراليا ،
النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،
بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،
بلغاريا ، بورما ، بوروندى ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية
السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،
تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كويا ،
قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كموتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
الدانمرك ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ،
اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ،
فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية
الالمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ،
غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هنغاريا ، ايسلندا ،
الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ،
ايرلندا ، ايطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ،
الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ،
ليسوتو ، ليريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ،
ملاوى ، ماليزيا ، مديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،
الكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ،
نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ،
باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بربادوس ،
الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان
تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،

سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سرى
 لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية
 العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،
 اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية
 المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،
 جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات
 المتحدة الامريكية ، فولتا العليا ، أوروغواى ، فانواتو ، فنزويلا ،
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زيمبابوى .

المعارضون : اسرائيل .

المتنعون : ساحل العاج .

اعتمدت الفقرة الأولى بأغلبية ١٤٦ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع واحد عن

التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أ طرح الآن مشروع القرار باء في

في مجموعه للتصويت .

طلب اجراء تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، استراليا ،
النسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،
بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،
بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية
السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،
تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ،
قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
الدانمرك ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ،
اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ،
فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية
الالمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ،
غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هنغاريا ، ايسلندا ،
الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ،
ايرلندا ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ،
الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ،
ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ،
ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،
المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ،

نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ،
 باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،
 الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت
 لوسيا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ،
 سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ،
 اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
 السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد
 وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية
 السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
 وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية
 تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زانير ، زامبيا ، زبابوي .

المعارضون : اسرائيل .

المتنعون : الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار با* في مجموعه بأغلبية ١٤٦ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع

١ عن التصويت (القرار ٣٨ / ٢٩ با*) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : تنتقل الجمعية العامة

الآن للتصويت على مشروع القرار جيم .

طلب اجرا* تصويت مسجل

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، بييلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كموتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان توماس وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية المغربية

السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ،
 اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ،
 المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية
 الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ،
 أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ،
 زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : اسرائيل .

المتنعون : الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار جيم بأغلبية ١٤٧ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ١ عن التصويت

(القرار ٢٩/٣٨ جيم)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أعرض للتصويت الآن مشروع القرار

دال . ان الآثار الادارية والمالية لهذا المشروع واردة في تقرير اللجنة الخاصة ، الوثيقة

•A/38/730

طلب اجراء تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، البحرين ،

بنغلاديش ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،

بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية

السوفياتية) ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ،

الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ، شيكوسلوفاكيا ،

كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، اكسوادور ،

مصر ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ،
 الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ،
 غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ،
 ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ،
 الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ،
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ،
 مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،
 المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ،
 عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، بيرو ، الفلبين ،
 بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان توماسي
 وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ،
 سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ،
 الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينداد وتوباغو ،
 تونس ، تركيا ، اوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،
 اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة
 المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،
 فولتا العليا ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، الميمن ،
 يوغوسلافيا ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، بربادوس ، بلجيكا ، كندا ،
 كوستاريكا ، الدانمرك ، الجمهورية الدومينيكية ، فنلندا ، فرنسا ،
 المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، ايسلندا ، ايرلندا ، ايطاليا ،

ساحل العاج ، اليابان ، لكسمبرغ ، ملاوى ، هولندا ، نيوزيلندا ،
النرويج ، باراغواى ، سوازيلند ، السويد ، المملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، زائير .

اعتمد مشروع القرار دال بأغلبية ١١٥ صوتا مقابل صوتين وامتناع ٢٧ عن التصويت

(القرار ٣٨/٢٩ دال)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : سنطرح الآن مشروع القرار هـ*

للتصويت عليه .

طلب اجرا* تصويت مسجل

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، استراليا ،
النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ،
بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ،
بورما ، بروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،
كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ،
الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،
كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيوتسي ،
الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا
الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ،
الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ،
غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ،
هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية -
الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، ساحل العاج ،
جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية -

الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبريا ، الجماهيرية
العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ،
مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،
المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،
النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ،
رواندا ، سانت لوسيا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ،
السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ،
الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد
وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، أوكرانيا (جمهورية-الاشتراكية
السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات
العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا
الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،
فولتا العليا ، اوروغواى ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوى .

المعارضون : اسرائيل .

المتنعون : الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرارها* بأغلبية ١٤٦ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ١ عن التصويت

(القرار ٢٨/٢٩ هـ*)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : سأطرح الآن للتصويت مشروع

القرار واو .

طلب اجرا* تصويت مسجل

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، استراليا ،
النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ،
بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانيا ، البرازيل ، بلغاريا ،
بورما ، بوروندى ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،
كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ،
الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،
كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيوتسي ،
الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا ،
الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ،
الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،
غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ،
هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية -
الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، ساحل العاج ،
جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية -
الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليريا ، الجماهيرية
العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ،
مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،
المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،
النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا
غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ،
قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية
السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر
سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ،

سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ،
 ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية -
 الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
 وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، فولتا العليا ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،
 اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : اسرائيل .

المتعمون : الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار واو بأغلبية ١٤٤ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ١ عن التصويت

(القرار ٢٩/٣٨ و١)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ستتقل الجمعية الآن الى مشروع

القرار زاي .

طلب اجراء تصويت مسجل

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، النمسا ،
 جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بليز ، بنن ، بوتسوانا ،
 بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بوروندي ، بيلوروسيا
 (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الرأس الأخضر ، جمهورية
 افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، الكونغو ، كوت ديفوار ، قبرص ،
 شيكوسلوفاكيا ، كموتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
 جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، غينيا
 الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية

الديمقراطية الالمانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ،
 غينيا - بيساو ، غيانا ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران
 (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ،
 الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ،
 لبنان ، ليسوتو ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ،
 ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ،
 النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا ،
 الجديدة ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ،
 رواندا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ،
 سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى
 لانكا ، السودان ، سورينام ، الجمهورية العربية السورية ،
 تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ،
 أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات
 الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية
 الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ،
 فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ،
 زبابوى .

المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الامريكية .

المتنعون : استراليا ، بربادوس ، بلجيكا ، بورما ، كندا ، شيلي ، كولومبيا ،
 كوستاريكا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ، المانيا (جمهورية -
 الاتحادية) ، ايسلندا ، ايرلندا ، ايطاليا ، اليابان ،
 ليبيريا ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، باراغواى ،
 جزر سليمان ، سوازيلند ، السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا
 العظمى وايرلندا الشمالية ، أوروغواى ، زائير .

اعتمد مشروع القرار زاي بأغلبية ١١٦ صوتا مقابل صوتين وامتناع ٢٨ عن التصويت

(القرار ٣٨/٢٩ زاي)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : سأطرح للتصويت الآن مشروع

القرار ح* .

طلب اجراء تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، استراليا ،
النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،
بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،
بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية
السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،
تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوسا ،
قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن
الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،
اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ،
فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية
الالمانية ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ،
غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هنغاريا ، ايسلندا ،
الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ،
ايرلندا ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ،
كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ،
ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ،
مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالمطة ، موريتانيا ،

موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ،
 هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ،
 عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،
 الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت
 لوسيا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ،
 سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ،
 اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ،
 الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،
 تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية- الاشتراكية السوفياتية) ،
 اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية
 المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،
 جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ،
 أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ،
 زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : اسرائيل .

المتعنون : الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتد مشروع القرار حاصلاً بأغلبية ١٤٥ صوتاً مقابل صوت واحد وامتناع ١ عن التصويت

(القرار ٣٨ / ٧٩ ح أ)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : اعطي الكلمة لممثل اليونان

الذي سيتكلم نيابة عن بلدان الاتحاد الاقتصادي الاوروبي لتعليق تصويتها .

السيد غريغوريادس (اليونان) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يسعدني أن أتوجه بالكلام الى الجمعية العامة نيابة عن الدول العشر الأعضاء في الاتحاد الاقتصادي الأوروبي . كي نعلل تصويتنا بشأن تقرير اللجنة السياسية الخاصة الوارد في الوثيقة A/38/718 ، ولا سيما مشروع القرار ألف بعد تعديله . ان المسألة التي تناولها مشروع القرار هذا واحدة من المسائل التي تحظى باهتمام ورعاية خاصتين من الدول العشر .

لقد تابعت عن كثب مختلف البيانات التي القاها المهتمون بالأمر كما تابعت تطوّر الحالة منذ أن عرضت للمرة الأولى على اللجنة السياسية الخاصة . وفي ضوء المعلومات عن حقائق الأمر المعروضة علينا الآن والتي لم تكن متوفرة في مرحلة سابقة ، فإن الدول العشر تسنى لها التصويت لصالح توصية اللجنة السياسية الخاصة . ولقد قامت بذلك رغم بعض التحفظات بشأن الأجزاء الخاصة بصياغة الفقرة ١ من المخطوط ، لكي تعرب عن تأييدها للفقرة ٢ من المخطوط في ضوء النشر الصحفي للجنة الدولية للصليب الأحمر بتاريخ ١٣ كانون الأول / ديسمبر . ويحدونا الأمل أن ائتماد هذا القرار سوف يفهم على انه نداء للتوصل الى حل مرض من أجل تنفيذ اتفاق التبادل .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : بذلك تكون الجمعية قد انتهت من نظر البند ٦٩ من جدول الأعمال وستتخذ الجمعية العامة الآن مقرراً بشأن مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة السياسية الخاصة في الفقرة ١٤ من تقريرها في الوثيقة A/38/714 . ان تقرير اللجنة الخاصة عن الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار هذا وارد في الوثيقة A/38/716 .

طلب تصويت مسجل

أجرى تصويت مسجل

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلناريا ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية الاشتراكية السوفياتية) ، الرأس الأخضر ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكوندو ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا ، الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، بيوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ،

فيدي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ،
 غانا ، اليونان ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ،
 هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ،
 العراق ، ايرلندا ، ساحل العاج ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ،
 الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ،
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ،
 ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،
 منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ،
 نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،
 باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ،
 سانت لوسيا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ،
 السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سرى
 لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية
 السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ،
 اوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ،
 جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تغزانيا المتحدة ، غولتيا
 العليا ، أوروغواى ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
 يوغوسلافيا ، زاعير ، زامبيا ، زيمبابوى .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اسرائيل ،
 ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، المملكة المتحدة
 لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتحمسون : كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، ايسلندا ، النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، السويد .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٢٤ صوتا مقابل ١٢ صوتا وامتناع ٨ عن التصويت

(القرار ٢٨/٨٠)*

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : والآن أدعو ممثل كولومبيا لتعليق

تصويته .

السيد رودريغز مدينا (كولومبيا) (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : لقد

اعتمدنا للتو قرارا له أهمية كبيرة بالنسبة للدول النامية . ان الغالبية العظمى بتأييدها هذا القرار قد وضعت نقطة تحول في مسألة التعاون في الفضاء الخارجي . وليس أن المجتمع الدولي قد أيد الأحكام القانونية الخاصة بالتنمية التكنولوجية والحماية الأكثر للموارد الطبيعية للفضاء الخارجي وكمسألة ذات أولوية لمنع القاطع لسيار التسلح في بيئة يجب أن يسود فيها السلام فقط .

ان مسألة المدار الجغرافي الثابت كانت في مقدمة كفاح كل البلدان المدارية ، وأصبحت الآن قضية مشتركة لجميع البلدان النامية . لقد تفهمت كيف أن استغلال هذا المورد الطبيعي المحدود والقيم للغاية على يد الاحتكارات التكنولوجية ينتج عنه موقف خطير للغاية وخطير بئرا . ان الاستخدام غير المناسب للموارد الطبيعية يؤدي الى تشجيع هذا المورد . اننا قد رأينا ولا نزال نرى أن الأحكام التكنولوجية للاتحاد الدولي للاتصالات ليست احكاما مؤقتة فحسب ، وانما تطغى عليها الاتجاهات التكنولوجية . لذلك ، فانه من الضروري أن تكون هناك أحكام قانونية تقليدية تستلهم من الامم المتحدة لتحتمي

بعد ذلك أبلغت وفود غواتيمالا وكوبا وكوستاريكا وهايتي الأمانة العامة

انها كانت تنوى التصويت مؤيدة .

المدار وتأخذ بعين الاعتبار حاجات البلدان النامية واهتماماتها واهتمامات البلدان المدارية .

ولقد حاولنا دائما أن نقيم تعاوننا دوليا في الأمور المتعلقة بالفضاء وأن يكون هذا التعاون أكثر سخاءً ومدرا للخير وأكثر انصافا ولا سيما بالنسبة للبلدان النامية التي لا حول لها ولا قوة حيال سباق التسلح الرهيب . وأخيرا فأننا نرحب بساندة الجمعية العامة لهذه المسألة الحساسة وهي منع سباق التسلح في الفضاء الخارجي . ونحن نعتقد أنه يتعين علينا وسرعة أن نوافق على بروتوكول لمعاهدة ١٩٦٧ للفضاء الخارجي ويجب القيام بمفاوضات من قبل الأمم المتحدة في إطار ولايتها بالنسبة لأمره الأولوية . ويجب أن تسير المفاوضات في النيج الذي أشرت إليه .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بذلك نكون قد انتهينا من نقاش

البند ٧٠ من جدول الأعمال . وسوف تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة السياسية الخامسة في الفقرة ٥٥ من تقريرها (A/38/719) .

طلب اجراء تصويت مسجل منفصل على الفقرة السابعة من الديباجة .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، بنزالبهاما ، بربادوس ، بلجيكا ،

بليز ، بوتان ، بوليفيا ، بوشوانا ، البرازيل ، بوروندي ، كندا ،

تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، كوستاريكا ، قبرص ، كمبوديا ،

الديمقراطية ، الدانمرك ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ،

السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ،

غابون ، غامبيا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ،

غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ،

ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ،

كينيا ، لبنان ، ليسوتو ، ليريا ، لكسمبرغ ، ماليزيا ، مالي ،

موريشيوس ، المكسيك ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ،
 نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
 الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، البرتغال ، قاسر ،
 رومانيا ، رواندا ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ،
 سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ،
 سوازيلند ، السويد ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،
 اوغندا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات المتحدة الامريكية ، اوروغواي ،
 فانواتو ، فنزويلا ، يوغوسلافيا ، زانير ، زامبيا ، زبابوى .

المعارضون : أفغانستان ، ألبانيا ، بلغاريا ، بيلوروسيا (جمهورية -

الاشتراكية السوفياتية) ، كوبا ، تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية
 الديمقراطية الالمانية ، هنغاريا ، لاو (جمهورية - الديمقراطية
 الشعبية ، منغوليا ، موزامبيق ، بولندا ، الجمهورية العربية
 السورية ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، فييت نام .

المنتفعون : الجزائر ، البحرين ، بنغلاديش ، بورما ، الكونغو ، اليمن

الديمقراطية ، دومينيكا ، العراق ، الاردن ، الكويت ، مدغشقر ،
 ملاوى ، ملديف ، موريتانيا ، المغرب ، نيكاراغوا ، سانت لوسيا ،
 العربية السعودية ، تونس ، تركيا ، الامارات العربية المتحدة ،
 جمهورية الكاميرون المتحدة ، فولتا العليا ، اليمن .

اعتمدت الفقرة السابعة من الديباجة بأغلبية ٩٧ صوتا مقابل ١٦ صوتا وامتناع

٢٤ عن التصويت *

* بعد ذلك أبلغ وفد قطر الأمانة العامة أنه كان ينوى الامتناع عن التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : وسوف تتخذ الجمعية العامة

الآن متترا بشأن مشروع القرار في مجموعته .

طلب إجراء تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : الجزائر ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بوتان ، بوليفيا ، بوسنانيا ، البرازيل ، بورما ، بوروندى ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلسي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، قبرص ، كمبوديا ، الديمقراطية ، الدانمرك ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبريا ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ،

البحرين ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ،
سوازيلند ، السويد ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ،
جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات المتحدة الامريكية ، فولتا
الغلي ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، يوغوسلافيا ، زائير ،
زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : أفغانستان ، ألبانيا ، بلغاريا ، بيلوروسيا (جمهورية -
الاشتراكية السوفياتية) ، كوبا ، تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية
الديمقراطية الالمانية ، هنغاريا ، لاو (جمهورية - الديمقراطية
الشعبية) ، منغوليا ، موزامبيق ، بولندا ، تركيا ، أوكرانيا
(جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية ، فييت نام .

المتصتون : اليمن الديمقراطية ، باكستان ، سيشيل ، الجمهورية العربية
السورية ، اليمن .

اعتمد مشروع القرار في مجموعه بأغلبية ١٢٥ صوتا مقابل ١٦ صوتا وامتناع ٥ عن

التصويت . (القرار ٣٨ / ٨١) *

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : والآن أعطي الكلمة للممثلين

الذين يرغبون في تحليل تصويتهم بعد التصويت .

بعد ذلك أبلغ وفد جيوتي الأمانة العامة انه كان ينوي التصويت

*

مؤيدا .

السيد أبو شاعر (سوريا) : لقد امتنع وفدى عن التصويت على مشروع القرار الخاص بعطيات حفظ السلام الذى اعتمده الجمعية العامة لتوها ، والوارد فى الفقرة ١٥ من الوثيقة A/38/719 لأنه يجد ان الاطلاق الوارد فى الفقرة ٧ من الديباجة التى تعالج مسألة الأعباء الطالية لهذه العطيات غير مقبول وغير منصف ويتجاهل ضرورة التأكيد على مبدأ عدم المساواة بين المعتدى وضحية العدوان ذلك المبدأ الذى أقرته الجمعية العامة فى قرارها ١٨٧٤ (١٩٦٣) فى الدورة الاستثنائية الرابعة ، لقد أكد وفدى موقفه المبدئي والثابت من هذه المسألة فى عدة مناسبات ويود أن يسجل من جديد تأكيده لهذا الموقف الذى يطالب بأن يتحمل المعتدى نتائج عدوانه كاملة ، وبالتالي ان يتحمل المعتدى كامل الأعباء الطالية الخاصة بعطيات حفظ السلام التى ينشئها مجلس الأمن والناجمة عن عدوانه . ولا يمكننا مطلقا القبول بفكرة مطالبة الدولة المعتدى عليها ضحية العدوان بأية مساهمات مالية فى الأعباء الطالية الناجمة عن تلك العطيات .

السيد الهوفارى (الجمهورية العربية الليبية) : ان وفدى لم يشترك فى التصويت سواء على الفقرة السابعة أو على مشروع القرار فى مجموعه انطلاقا من موقفه الثابت الذى يتخذه حيال عطيات قوات الأمم المتحدة . لقد اوضحنا موقفنا هذا فى اجتماع اللجنة السياسية الخاصة بعد اقرار هذا المشروع ونود أن نؤكد عليه .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : تنتقل الجمعية الآن الى تقرير اللجنة السياسية الخاصة بشأن البند ٧٢ من جدول الأعمال "السائل المتصلة بالاعلام" A/38/699 و Corr.1 . وستشرع الجمعية فى التصويت على مشروعى القرارين اللذين أوصت بهما اللجنة السياسية الخاصة فى الفقرة ١٧ من تقريرها . وقد اعتمد مشروع القرار ألف فى اللجنة دون تصويت . فهل لي أن أعتبر ان الجمعية العامة ترغب فى ان تحذو نفس الحذو ؟

تقرر ذلك .

اعتمد مشروع القرار ألف (القرار ٣٨/٨٢ ألف) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : تنتقل الجمعية الآن الى مشروع القرارباء . والآثار الطالية والادارية المترتبة على مشروع هذا القرار توجد في تقرير اللجنة الخامسة (A/38/715) .

طلب اجراء تصويت سجل .

اجرى تصويت سجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الارجنتين ، استراليا ، جزر البهاط ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندى ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الرأس الأخضر ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كموتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالطانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيالا ، غينيا ، فينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ساحل العاج ، جاميكا ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، طلطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ،

البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان توماسي
 وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،
 سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ،
 سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية
 العربية السورية ، تايلند ، توفغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ،
 جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا
 العليا ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : جزر القمر ، اكوادور ، اسرائيل ، الاردن ، المملكة المتحدة
 لبريطانيا العظمى وايرلندا الشطالية ، الولايات المتحدة الامريكية .
المتنعون : النمسا ، بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ،
 هولندا ، نيوزيلندا ، سان كريستوفر ونيفيس .

اعتمد مشروع القرار باء بأغلبية ١٣٥ صوتا مقابل ٤ وامتناع ٩ عن التصويت (القرار

٢٨/٨٢ باء *

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ستنظر الجمعية الآن تقرير اللجنة
 السياسية الخاصة بشأن البند ٧٣ من جدول الأعمال المعنون " وكالة الأمم المتحدة لأغاثة
 وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى " . الوثيقة A/38/700 . وسأدعو ممثل
 اسرائيل لتعليق تصويته قبل التصويت .

* بعد ذلك ، ابلغ وفد اكوادور الامانة العامة انه كان ينوي التصويت مؤيدا ، كما ابلغ
 وفد جمهورية ألمانيا الاتحادية الامانة العامة انه كان ينوي التصويت معارضا .

السيد ليفين (اسرائيل) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ان مشروعات القرارات التي عرضت في الجلسة العامة بعد ظهر اليوم تظهر تباطؤ عدم المناسبة الكاملة للقرارات التي تتخذ هنا بشأن موضوع اللاجئين الفلسطينيين وليس في هذا شيء جديد أو يبعث على الدهشة . فان آلة التصويت تغلق قبل أن تبدأ .

والحقائق والأرقام والبلاغات الصادقة عن حالة اللاجئين في الشرق الأوسط تبدو غريبة بالكامل عن المطرسة التي نحن بصدد القيام بها .

وهذا البند في مجموعه يغفل تباطؤ الحقائق الخلفية - اسباب قيام مشكلة اللاجئين - سواء كانوا من العرب الفلسطينيين أو من اليهود من الأراضي العربية . ان مشاريع القرارات الناتجة لا تنصف عقولنا أو الاعتبارات الانسانية في الاتجاه العام الذي توغحه ، ألا وهو ادامة مشكلة اللاجئين الفلسطينيين العرب بدلا من ايجاد حل منصف . ان مشاريع هذه القرارات تطالب العالم بأن ينتهج سياسة منازعة فيما يتعلق بالفلسطينيين اللاجئين ، وذلك باستمرار معونات تبلغ بالنسبة للفرد الواحد عشرة أمثال ما يحصل عليه الفرد من اللاجئين الآخرين في افريقيا وامريكا اللاتينية وآسيا حيث توجد أعداد أكبر محل الرعاية ، بما في ذلك اعادة التوطين . وكل هذا لا يساعد في النهاية سوى القادة العرب على سياساتهم في الرفض وعدم اهتمامهم بأشقاقتهم الفلسطينيين العرب .

ان مشروع القرار (كاف) على سبيل المثال يدعو لانشاء جامعة في القدس للاجئين الفلسطينيين . والذين كلفوا بالنظر في المسألة أوضحوا ان هذه الشروط غير عملية وغير منطقية . ونود ان نضيف ان هذه الخطة ليست سوى مناورة سياسية موجهة ضد اسرائيل ولا تستهدف مستوى أعلى من التعليم .

ان البلدان العربية تطالب بجامعة في القدس للاجئين فقط بينما في يهودا والسامرة وفزة يبلغ عدد الطلاب لكل ١٠٠٠٠ من السكان أكثر من عدد هم في الاردن أو العراق أو اليمن جنوبها وشمالها أو العربية السعودية أو ايران أو افانستان أو بنغلاديش أو سرى لانكا وغيرها . والأقربون أولى بالمعروف .

ان اسرائيل ستصوت ضد مشروع القرار كما انها ستظل تبذل ما في وسعها لتحسين الجامعات القائمة في يهودا والسامرة وفزة .
 أما بالنسبة لمشروع القرار (يا) فهنا أيضا نرى رد فعل هستيريا بالنسبة لا مكانية تزويد اللاجئين الذين ما زالوا يعيشون في المخيمات بأوى أفضل — ليس قسرا — ولكن على أساس طوعي . والخطة التي شوهدت مشروع القرار لم تقرها حكومتى بعد . والانتزاج المذكور في مشروع القرار A/38/L.24 فيما يتعلق " بازاحة اللاجئين واعادة توطينهم " وتدمير المخيمات ودعوة اسرائيل للتخلي عن هذه الخطة ، كل هذا دليل محزن وأسوأ على تصميم القادة العرب المعروف على ان يظل اللاجئين يعيشون في تعاسة وبؤس حتى يمكن تجنيدهم بسهولة أكبر للحروب التي يشنها القادة العرب بشراسة ، واسرائيل لا يمكنها ان توافق على هذا المسلك وتحدث المندوبين هنا على التصويت ضد مشروع هذا القرار كما سيفعل مثل اسرائيل .

ومشروع القرار (حا) يتحدث عن الدخل المحصل من ممتلكات اللاجئين الفلسطينيين . ولا يمكن ان تقبل أى حكومة التدخل الخارجي في طريقة ادارة وتنظيم الملكية العامة أو الخاصة في بلدها . ان مثلي الدول العربية ومقدمي مشروع هذا القرار لم يقترحوا في أى وقت اتخاذ خطوات مطاوعة من قبل الأمم المتحدة فيما يتعلق بالممتلكات اليهودية الكبيرة التي تركت في العراق وسوريا والعديد من البلدان العربية الاخرى .

وينبغي أن نتذكر أن مئات الآلاف من اللاجئين اليهود القادمين من البلدان الغربية قد أعيد توطينهم في اسرائيل ومن الخطأ أن نعتبر سيادة اسرائيل سيادة تحدها أو تقيدها ببعض أحكام لا تنطبق على بعض دول أعضاء أخرى ، ذلك ان المادة ٢ (١) من الميثاق تقر بصفة قاطعة أن المنظمة تقوم على مبدأ المساواة في السيادة بين الدول الأعضاء .

وتخضع حقوق الملكية داخل حدود الدولة ذات السيادة تماما للقوانين الداخلية لتلك الدولة ، وحق الدولة في تنظيم تلك الممتلكات الواقعة داخل حدودها والتصرف فيها لا يقبل المناقشة . وليست لدى الأمم المتحدة صلاحيات بمقتضى الميثاق أو غيره ، للتدخل في تنظيم حقوق الممتلكات داخل الدولة . وينطبق ذلك على الدخل المتحصل من الممتلكات ، كما ينطبق على الممتلكات ذاتها . وهذا الافتراض لا تغيّره بحال من الأحوال المطالبات القائمة أو المحتملة من الذين يدعون بأنهم لاجئون ، سواء كان هؤلاء يتلقون معونة من الامم المتحدة أم لا . وسيكون من المفيد أن نضيف أن الأراضي والممتلكات المهجورة في اسرائيل قد أدبرت على مدى سنين طويلة بحيث تحولت الى أدوات منتجة ، وقد تم ذلك بطريقة قانونية . ومن الناحية المالية لم نحقق أية مكاسب من ادارة هذه الممتلكات ، ولا معنى لأن نخول الامم المتحدة دور محصل الايجارات . ولكل هذه الأسباب فقد رفض وفدي مشروع القرار .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ستبت الجمعية الآن في مشاريع

القرارات التي أوصت بها اللجنة السياسية الخاصة في الفقرة ٣٥ من تقريرها (A/38/700) .
والآن أطرح على الجمعية مشروع القرار (ألف) " تقديم المساعدة الى اللاجئين الفلسطينيين " وقد وردت الآثار المالية والادارية المترتبة على مشروع القرار في تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة (A/38/731) .

طلب اجراء تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل

المؤيدون :

افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الارجنتين ، استراليا ،
النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،
بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،
بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية) —
الاشتراكية السوفياتية) ، كندا ، الرأس الاخضر ، جمهورية
افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ،
كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كموتشيا الديمقراطية ،
اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية
الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ،
اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية
الديمقراطية الالمانية ، ألمانيا (جمهورية — الاتحادية) ، غانا ،
اليونان ، غرينادا ، غينيا ، غينيا — بيساو ، غيانا ، هندوراس ،
هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية —
الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، ساحل العاج ،
جاپيكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية —
الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، الجماهيرية العربية الليبية ،
لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالمطة ،
موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ،
نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ،
النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ،
بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ،
سانت لوسيا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ،
السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ،

اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ،
ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا
(جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشطلية ، جمهورية الكاميرون
المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات المتحدة الامريكية ،
فولتا العليا ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

المتنعون : اسرائيل .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٤٧ صوتا ضد لا أحد ، مع امتناع واحد فقط عن التصويت
(القرار ٨٣/٣٨ (ألف))

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار (با*) المعنـون
" الفريق العامل المعني بتمويل وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين
في الشرق الأدنى " . لقد اعتمدت اللجنة هذا القرار دون تصويت هل لي أن أعتبر أن الجمعية
العامة تود أن تسلك نفس السلك ؟

اعتمد مشروع القرار (با*) (القرار ٨٣/٣٨) (با*)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار (جيم) المعنـون
" تقديم المساعدة الى النازحين نتيجة لاعمال القتال التي وقعت في حزيران/يونيه ١٩٦٧
ومعد ذلك " وقد اعتمد هذا المشروع بدون تصويت أيضا في اللجنة . هل لي أن أعتبر أن
الجمعية تود أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار (جيم) (القرار ٨٣/٣٨) (جيم)

الرئيسين (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : مشروع القرار (دال) المعلنون
 "الهيئات والمنح الدراسية المعروفة من الدول الأعضاء للتعليم العالي ، بما في ذلك
 التدريب المهني للاجئين الفلسطينيين" .

طلب اجرا* تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، استراليا ،
 النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،
 بلجيكا ، بليرز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،
 بلغاريا ، بورما ، بروندي ، بيلوروسيا (جمهورية) -
 الاشتراكية السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية
 افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ،
 الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا
 الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،
 دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مـــــر ،
 السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ،
 فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ،
 المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ،
 غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ،
 ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ،
 العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ،
 اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية) -
 الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية
 العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ،
 ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،

منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ،
نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ،
بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، القطبين ،
بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ،
سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ،
سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ،
جنوب افريقيا ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ،
سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،
توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا
(جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية
الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات
المتحدة الأمريكية ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فانواتو ،
فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ،
زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

المتنعمون : اسرائيل .

اعتمد مشروع القرار (دال) بأغلبية ١٤٢ صوتا ، ضد لا أحد ، بعامتئاع واحد

عن التصويت (القرار ٣٨/٨٣ (دال))

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار (هـ*) المعنون

• "اللاجئون الفلسطينيون في قطاع غزة" .

• طلب اجرا* تصويت مسجل .

• أجرى تصويت مسجل

المؤيدون :

افغانستان ، البانيا ، الجزائر ، انغولا ، الارгентينا ،
 استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،
 بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،
 بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا
 (جمهورية الاشتراكية السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ،
 جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ،
 الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا
 الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،
 الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا
 الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ،
 غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، المانيا (جمهورية -
 الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ، غينيا -
 بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ،
 اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ،
 ايرلندا ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ،
 الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية
 الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية
 الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، مدغشقر ،
 مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،
 المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،
 النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ،
 بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بربور ، القطرين ، بولندا ،
 البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان
 تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،

سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ،
السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية
العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية
المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا
الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواى ، فانواتو ، فنزويلا ،
فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوى .

المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : لا أحد .

اعتمد مشروع القرار (ها٥) بأغلبية ١٤٦ صوتا ضد ٢ دون امتناع أحد عن

التصويت (القرار ٣٨/٨٣ (ها٥))

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار (واو) المعنون

" استئناف توزيع المخصصات على اللاجئين الفلسطينيين " .

طلب اجرا تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ،
البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ،
بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندى ،
بييلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الرأس
الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ،
كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،
كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيوتسى ،

الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلطادو ، غينيا
الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية
الديمقراطية الالمانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ،
غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ،
اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ،
ساحل العاج ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،
لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ،
ليبيريا ، الجماعة العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ،
ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشوس ،
المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ،
النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ،
رومانيا ، رواندا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ،
السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ،
سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلندا ، الجمهورية
العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية
المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،
فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون :
استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ،
المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، ايسلندا ، ايرلندا ،

اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،
نيوزيلندا ، النرويج ، السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : النمسا ، البرتغال ، اسبانيا .

اعتمد مشروع القرار (واو) بأغلبية ١٢٣ صوتا مقابل ١٩ وامتناع ٣ عن التصويت

(القرار ٨٣/٣٨ (واو))

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار (زاي) المعنون

"السكان واللاجئون النازحون منذ عام ١٩٦٧" .

طلب اجراء تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، البانيا ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ،

جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ،

بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ،

بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية

السوفياتية) ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،

تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ،

كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ،

اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،

اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ،

فيجي ، فابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ،

غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ،

هندوراس ، هندواريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية -

الاسلامية) ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ،

الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواى ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زامبيا ، زمبابوى .

المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنصرون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، ايسلندا ، ايطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار (زاي) بأغلبية ١٢٨ صوتا مقابل صوتين وامتناع ١٧ عن

التصويت (القرار ٨٣/٣٨ (زاي))

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : مشروع القرار حا* الأيرادات

الآتية من ممتلكات اللاجئين الفلسطينيين *

لقد طلب اجرا* تصويت مسجل

اجرى تصويت مسجل

المؤيدون : افغانستان ، البانيا ، الجزائر ، انغولا ، الارجننتين ،

جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ،

بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ،

بورما ، بوروندى ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية

السوفياتية) ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،

تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ،

كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ،

اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،

اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ،

فيجي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ،

غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ،

هندوراس ، هندغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايرلان

(جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ،

الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية

الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، الجماهيرية العربية الليبية ،

مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،

موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،

موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ،

باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ،

القطين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ،

سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ،
 سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ،
 سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية
 العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،
 تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية
 السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ،
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فانواتو ،
 فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زمبابوي .
المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ،
 فرنسا ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، ايسلندا ،
 ايرلندا ، ايطاليا ، اليابان ، ليبيا ، اكسمبرغ ، هولندا ،
 نيوزيلندا ، النرويج ، السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا
 العظمى وايرلندا الشمالية ، زامير .

اعتمد مشروع القرار (حا*) بأغلبية ١٢٥ صوتا مقابل صوتين وامتناع ٢٠ عن

التصويت (القرار ٨٣/٢٨ (حا*))

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الآن الى مشروع

القرار (طا*) المعنون " حماية اللاجئين الفلسطينيين " .

طلب اجرا* تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، اليابان ، الجزائر ، انغولا ، الارجنتين ،
 النمسا ، جزر الهماما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربانكوس ،
 بلير ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،

بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية) -
الاشتراكية السوفياتية) ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا
الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ،
كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كموتشيا الديمقراطية ،
اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،
اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ،
فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية
الديمقراطية الالمانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ،
غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ،
اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ،
ساحل العاج ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،
لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، ليسوتو ، ليبيريا ،
الجمهورية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،
مديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشوس ، المكسيك ،
منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،
النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، القطرين ، بولندا ، قطر ،
رومانيا ، رواندا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ،
السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ،
اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، تونغو ،
ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا
(جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية

الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ،
أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ،
زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، كوستاريكا ، الدانمرك ، ألمانيا

(جمهورية - الاتحادية) ، أيسلندا ، أيرلندا ، إيطاليا ،
جامايكا ، لكسمبرغ ، هولندا ، النرويج ، البرتغال ، المملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار (طأ*) بأغلبية ١٢٩ صوتا مقابل صوتين مع امتناع ١٥ عن

التصويت (القرار ٨٣/٣٨ (طأ*)) *

* بعد ذلك ابلغ وفد جامايكا الأمانة العامة انه كان ينوي التصويت مؤيدا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار يا " بعنوان
" اللاجئون الفلسطينيون في الضفة الغربية " . وقد طلب اجرا" تصويت مسجل .
أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، استراليا ،
النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،
بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،
بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية
السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا
الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ،
كوستاريكا ، كويا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ،
اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية
الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ،
اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية
الديمقراطية الالمانية ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ،
اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ،
هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ،
العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ،
اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية -
الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيا ، الجماهيرية
العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، مديف ،
مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،
المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،
النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا

الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ،
 قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان تومي وبرينسيبي ،
 العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ،
 سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ،
 سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية
 السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية
 السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا
 العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ،
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فانواتو ،
 فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ،
 زمبابوى .

المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الامريكية .

الممتنعون : لا أحد .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٤٥ صوتا مقابل صوتين . (القرار ٨٣/٣٨ ب٤)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : وأخيرا ننتقل الى مشروع القرار

كاف المعنون " جامعة القدس للاجئين الفلسطينيين " .

ويرد تقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار الادارية والطلية المترتبة على مشروع القرار

هذا في الوثيقة A/38/731 . وقد طلب اجراء تصويت سجل .

اجرى تصويت سجل .

المؤيدون : افغانستان ، البانيا ، الجزائر ، انغولا ، الارجنتين ، استراليا ،

النسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ،

بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ،

بورما ، بوروندى ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،
 كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ،
 الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ،
 تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
 الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ،
 السنغال ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ،
 غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، المانيا (جمهورية
 - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ،
 غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ،
 اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ،
 ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ،
 الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ،
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ،
 ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ،
 نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ،
 باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ،
 بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ،
 سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،
 سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ،
 سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،
 تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا
 (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
 السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا

العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية
تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،
اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : لا أحد .

اعتمد مشروع القرار كاف بأغلبية ١٤٦ صوتا مقابل صوتين (القرار ٣٨/٨٣ كاف) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : أعطي الكلمة الآن لممثل جمهورية

ايران الاسلامية الذي يرغب في تعليق تصويته .

السيد حسيني (جمهورية ايران الاسلامية) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) :

مع أن وفد جمهورية ايران الاسلامية قد صوت لصالح كل مشاريع القرارات المتعلقة بمسألة
الشرق الأوسط التي تسبب فيها الكيان الصهيوني القذر ، نود أن نعرب عن تحفظاتنا
بشأن كل فقرات الديباجة والمنطوق التي تشكل اعترافا صريحا وضمنيا بالكيان الصهيوني
قاعدة الامبريالية في الشرق الأوسط أو في فلسطين المحتلة .
ونرى أن كل مشاريع القرارات هذه تعد معالجة ثانوية لمشكلة ثانوية أيضا . فالمشكلة
الأساسية هي الوجود السرطاني الذي ينتشر في الشرق الأوسط ، وهو الكيان الصهيوني ،
والمعالجة المباشرة لذلك هي استئصال ذلك الكيان برمه .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : لقد انتهت الجمعية العامة بذلك

من دراسة البند ٧٣ من جدول الأعمال .

والآن ، أسترجعي انتباه الممثلين الى تقرير اللجنة السياسية الخاصة بشأن البند ٧٤
من جدول الأعمال المعنون "انتعاون الدولي لتلافي ت. ق. موجبات جديدة من اللاجئين" .
الوارد في الوثيقة A/38/593 .

سوف تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة السياسية
الخاصة في الفقرة ١٣ من تقريرها . ويرد تقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار الادارية والعالية
المرتبة على مشروع القرار هذا في الوثيقة A/38/657 .

وقد اعتمدت اللجنة مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية
العامة ترغب في أن تحذو ونفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٨ / ٨٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : انتهت الجمعية بذلك من دراستها

لبند ٧٤ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة السياسية الخاصة بشأن البند ٧٥ من جدول الأعمال

المعنون " قرار اسرائيل بشق قناة تريط البحر الأبيض المتوسط بالبحر الميت " . A/38/720 .

سوف تبت الجمعية العامة الآن ، في مشروع القرار الموصى به في الفقرة التاسعة من

تقرير اللجنة . وتقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار

هذا وارد في الوثيقة A/38/732 . وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل.

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، استراليا ،

النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ،

بليز ، بنن ، بونان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ،

بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،

كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ،

الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ،

تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ،

جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ،

غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ،

الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ،

غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هنغاريا ،

ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ،

العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ،

الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ،

ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ،

ماليزيا ، مديف ، ماني ، مالطة ، موريتانيا ، موريشوس ، المكسيك ،
منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،
النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ،
رومانيا ، رواندا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ،
سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ،
السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،
تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، أوكرانيا
(جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،
فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ،
زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الامريكية .
المتنعمون : لا أحد

اعتمد مشروع القرار بأغلبية (١٤) صوتا مقابل صوتين (القرار ٣٨/٨٣ يا*) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : لقد انتهينا بذلك من دراسة

البند ٧٥ من جدول الأعمال .

سوف ننظر الآن في تقرير اللجنة السياسية الخاصة بشأن البند ٧٦ من جدول الأعمال

المعنون " مسألة الجزر المرفوشية غلوريوز وخوان دي نوبا وبوروا وباساس دا انديسيا " ،
A/38/656 .

* بعد ذلك أبلغ وفد فانواتو الأمانة العامة أنه كان ينوي التصويت مؤيدا .

وسوف تبت الجمعية العامة الآن في توصية اللجنة السياسية الخاصة الواردة في الفقرة ٤ من تقريرها . وتوصي اللجنة بأن تدرج الجمعية العامة البند المعنون " مسألة الجسر الطفاشية غلوريوز وخوان دي نوبا ويوروبا وباساس دا انديا " في جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والثلاثين . واذ لم يكن هناك أي اعتراض ، سأعتبر أن الجمعية العامة تعتمد تلك التوصية .
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : بهذا تكون الجمعية قد انتهت من دراسة البند ٧٦ من جدول الأعمال .
ننتقل الآن الى تقرير اللجنة السياسية الخاصة بشأن البند ٧٧ من جدول الأعمال المعنون " مسألة تكوين هيئات الأمم المتحدة ذات العلاقة " . ويرد هذا التقرير في الوثيقة A/38/603 .

توصي اللجنة السياسية الخاصة في الفقرة الخامسة من ذلك التقرير بأن تدرج الجمعية العامة البند المعنون " مسألة تكوين هيئات الأمم المتحدة ذات العلاقة " في جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والثلاثين . واذ لم يكن هناك أي اعتراض ، سوف أعتبر أن الجمعية العامة تعتمد تلك التوصية .
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : انتهت الجمعية العامة من نظرها للبند ٧٧ من جدول الأعمال .

الهند ١٧ من جدول الأعمال (تابع)تعيينات لممثل الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى :

(و) اقرار تعيين مدير برنامج الامم المتحدة الانمائي : مذكرة من الأمين العام (A/38/613)

(ح) اقرار تعيين المدير التنفيذي لصندوق الامم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير

الساحلية : مذكرة من الأمين العام (A/38/615)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أدعو الاعضاء للنظر اولا في الوثيقة

A/38/613 التي تشمل مذكرة الأمين العام التي اقترح فيها تمديد تعيين السيد براد فورن مورس

مدير برنامج الامم المتحدة الانمائي لمدة اربعة سنوات وحتى ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٧ .

هل لي أن اعتر بأن الجمعية العامة ترغب في التمديد على تعيين السيد

براد فورن مورس ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أود أن اغتنم هذه الفرصة لأقدم تهناتي

المصادقة الى السيد براد فورن مورس بمناسبة اعادة تعيينه مديرا لبرنامج الامم المتحدة الانمائي

والذي قام على خدمته بتلك الجدارة التي اسفرت عن امتنان المجتمع الدولي .

اعطي الكلمة الآن لممثل تونس بصفته رئيسا لمجلس ادارة برنامج الامم المتحدة الانمائي .

السيد سليم (تونس) (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : اقترح الأمين العام

بمذكرته A/38/613 على الجمعية العامة اقرار تعيين السيد براد فورن مورس مديرا لبرنامج الامم

المتحدة الانمائي . وأود ان اقول من البداية أن ذلك الاقتراح لقي موافقة وفدى ونأييده الكامل

ان من كان لهم شرف التصرف بالسيد براد فورن مورس مثلي وقد تعرفت عليه منذ حوالي

عشرين عاما عندما كان عضوا في الكونجرس ، قد قدروا دائما شجاعته وكفاءته واخلاصه للقضايا التي

كان يجب عليه ان يدافع عنها واعجبوا بها .

لقد كان السيد براد فورن مورس منذ تعيينه مديرا لبرنامج الامم المتحدة الانمائي ولا يزال

مدافعا دؤوبا عن قضية التنمية .

وباعتباري رئيسا لمجلس ادارة برنامج الامم المتحدة الانمائي ، فاني اعبر بثقة عن الرأي الاجماعي لجميع اعضاء المجلس في تقديم التهنئة للمدير الذي سمحت جهوده وتصميمه لخدمة برنامج الامم المتحدة الانمائي أن يتغلب في السنوات الاخيرة على عدد من الصعوبات المتزايدة وان لم تكن أزمات ثقة في البرنامج .

ونحن على ثقة من ان السيد براد فورد مورس سيواصل بكفاءته وخبرته وتفانيه لخدمة قضية التنمية في ادارة برنامج الامم المتحدة الانمائي باصرار وبانكار للذات في اطار توافق الآراء الذي تم في ١٩٧٠ ووفقا للمبادئ الاساسية التي تحكم عمل ذلك الجهاز الفريد الذي لا يمكن الاستغناء عنه في مجال التعاون من أجل التنمية .

السيد مورينو - سالسيدو (الفلبين) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) يشكر

وفد الفلبين بسعادة كبيرة في تأييده للقرار الذي اتخذته الجمعية العامة بتجديد تعيين السيد باد فورد مورس مديرا لبرنامج الامم المتحدة الانمائي .

لقد عمل السيد مورس في الامم المتحدة منذ عام ١٩٧٢ ، وعمل في برنامج الامم المتحدة الانمائي منذ عام ١٩٧٦ . وخلال تلك الأعوام اظهر السمات البارزة على الكفاءة والقيادة وحسن البصيرة لكي يوجه ويرشد تلك المؤسسة الهامة التي اصبحت تحت رئاسته واحدة من اكر الوكالات اهمية في النهوض باقتصاديات البلدان النامية .

ان الفلبين شأنها شأن الاعضاء الاخرين في الامم المتحدة قد اكدت مرارا على الدور الاساسي الذي يقوم به برنامج الامم المتحدة الانمائي في عملية التنمية . وبقيادة السيد مورس فان تلك الثقة المناطة بالبرنامج قد وجدت ما يبررها .

لقد ابدى منذ تنفيذه لولايته على برنامج الامم المتحدة الانمائي حساسية دقيقة بشأن التفاصيل الدقيقة لتوافق الآراء الذي تم في ١٩٧٠ . وقام في ذلك الحين بمبادرات شجاعة لبرامج التعاون التقني تستند الى الاعتراف بأن المفتاح الحقيقي للتنمية يتمثل في تنمية الموارد البشرية . وقد اصدرت الدائرة المستديرة لاستانبول التي عقدت في آب / اغسطس الماضي بيانا ، في جزء منه ما يلي :

" من بين العقبات الكامنة وغير الظاهرة أمام التقدم الاقتصادي عدم الاهتمام الكافي بتنمية الموارد البشرية . ان الحلول التي لا تضع البعد الانساني والموارد الانسانية في اعتبارها ستفشل في ايجاد حل دائم للأزمة النقدية والمالية العالمية . وستظل التنمية الحقيقية مجرد حلم الى أن تتم تنمية الموارد البشرية اللازمة لتحقيق نمو اقتصادي يتصرف بالثبات".

ان السيد مورس يتفهم الموقف الذى مفاده أن المسؤولية الأساسية للتنمية تقع على عاتق البلدان النامية نفسها . وبالتالى فقد سمعناه دوماً يقول " ليس هناك برامج تابعة لبرنامج الأمم المتحدة الانطائي ، وانما هناك برامج في البلدان النامية يساعدها برنامج الأمم المتحدة الانطائي " .

ونظراً لأن السيد مورس معروف بسعة حيلته ومهارته الكبيرة في جمع التبرعات ، فقد أدار أعمال برنامج الأمم المتحدة الانطائي بنجاح ، ولا سيما في تغلبه على الأزمات المالية واحدة تلو الأخرى ، كما نجح في ضمان أن يتمكن البرنامج من تقديم المعونة الضرورية من أجل التنمية . والأزمة الحالية ليست استثناءً . فعن طريق استخدامه لأساليب جمع التبرعات ، بالإضافة الى الاقتصادات المارسة التي أدخلها على نظام برنامج الأمم المتحدة الانطائي ، تمكّن هذا البرنامج من الصمود أمام العاصفة . لذلك ، ورغم ما يواجهه من عقبات مثل تخفيض التحويلات بنسبة ٥٤ في المائة ، فكلنا نأمل أن يقدم هذا البرنامج مستقبلاً على أسس مالية أكثر رسوخاً .

ان السيد مورس لا يضارعه أحد في تفانيه في عمله . ففي الاجتماع الأخير لمجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانطائي ، قام من فراش المرض ليضمن اتخاذ مقرر بتوافق الآراء . ويسعدنا دائماً أن نعمل معه لحسن معشره ودماثة خلقه .
وان يتقدم وفد بلادى الى السيد برادفورد مورس بتهانيمه على اعادة تعيينه ، فانه يتطلع الى مواصلة التعاون معه في الاضطلاع بالمهمة الجسيمة المتمثلة في النهوض برفاهية شعوب العالم وسعادتها .

السيد فونسيكا (سرى لانكا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد طلبت

الكلمة لكي أعرب عن ارتياحنا الشديد وسعادتنا البالغة للمقرر الذى اتخذته الجمعية العامة توطاً بتمديد تعيين السيد برادفورد مورس مديراً لبرنامج الأمم المتحدة الانطائي لفترة أربع سنوات أخرى . ويثق وفد بلادى في أن جميع الأعضاء يرحبون بهذا المقرر ويثنون عليه .

وان كان لى أن أتحدث بوصفي مستفيدا من البرامج القيمة التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الانطائي في سرى لانكا ، فاني بذلك أعرب عن مشاعر يشاطرنى فيها العديد من الدول الأعضاء المستفيدة من هذا البرنامج . واذ كان لى أن أتكلم عن القيامة الحازمة لهذا المدير البارز ومثابرتة رغم ما يقابله من صعاب ، وفي وقت تثار فيه الشكوك حول المساعدة والتعاون متعددى الأطراف ، فاني أشير الى مسائل يعلمها أعضاء المنظمة تمام العلم . وان كان لى أن أتكلم عن الصفات الحميدة التي يتحلّى بها المدير الممتاز السيد مورس سيكون ذلك بمثابة احراج لا داعي له . اسمحوا لى فقط أن أقول ان موافقة الجمعية العامة بالاجماع على هذا التمديد الثالث لفترة أربع سنوات أخرى ، يعدّ دليلا كافيا على جدارة هذا المدير .

والأجدربنا أن نذكّر بالتقدم الذي أحرزه برنامج الأمم المتحدة الانطائي بفضل ادارة السيد مورس ، ولا سيما فيما يتعلق بكم الاسهامات الطوعية التي تعدّ حيوية لتشغيل البرنامج . ففي عام ١٩٧٦ ، عندما تولى السيد مورس منصبه كان اجمالي الاسهامات الطوعية لا يتجاوز ٤٦٦ مليون دولار . وبعد ذلك ببضع سنوات - أى في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ - بلغ اجمالي التبرعات ٦٩٨ مليون دولار ، وهي زيادة تصل الى حوالي ٥٠ في المائة بالأرقام النقدية حيث أن حسابات البرنامج تقدر بالدولار الأمريكي . وطس أية حال ، وكما يعرف الأعضاء فان قيمة الدولار الأمريكي بالمقارنة بعملات الدول الأخرى المساهمة قد ارتفعت الى حدّ كبير منذ عام ١٩٧٩ حتى اليوم . وهذا يبشّر بالخير بالنسبة لدولتنا الضيفة . ومن المناسب هنا أن أذكر بأنه لو تم تطبيق سعر الصرف في عام ١٩٧٩ لبلغ اجمالي التبرعات في عام ١٩٨٣ حوالي ٩٥٠ مليون دولار ، وهذا يعني ضعف قيمة المساهمات الطوعية بالمقارنة بعام ١٩٧٩ . وهذا يعدّ إقرارا بالقيادة الحكيمة لمدير البرنامج والثقة التي وضعها الأعضاء فيه .

أما فيما يتعلق بالتعاون والمساعدة التقنيين ، اللذين يعتبران الدور الرئيسي لبرنامج الأمم المتحدة الانطائي ، فلا أرى أفضل من أن أقتبس من ملاحظات البنك الدولي

التي وردت في تقرير أصدره بعنوان "تقرير عن التنمية في العالم" لعام ١٩٨٣، والذي يذكر ما يلي :

"رغم أن التنمية تتطلب زيادة في العوامل الأساسية المستخدمة في الانتاج ، فان تحسين كفاءة استخدامها كان سببا في رفع معدلات النمو في البلدان النامية . ورفع مستوى المهارات الفنية والادارية المحلية وتوسيعها، وتغيير أنواع المزارعين والعمال ، وانخفاض معدل المواليد - وهو ما نأمله - فان التنمية البشرية تتيح فرصة لتحسين مستوى معيشة الفرد في عقد الثمانينات . وهذا التحسن طويل الأجل في الموارد البشرية هو أفضل انجاز شاركت فيه معظم البلدان النامية ."

وأخيرا الى ذلك فقط أن برنامج الأمم المتحدة الانطاقي ومديره قد قدما اسهاما عظيما في تحسين كفاءة الموارد البشرية في البلدان النامية . ونحن نتقدم له بأطيب التمنيات ، ونؤكد له تعاوننا الكامل معه .

السيد عبد الله (السودان) : أود نيابة عن وفد جمهورية السودان الديمقراطية، أن أعبر عن اغتباطنا بقرار الجمعية العامة بتأييد تعيين السيد براد فور مورس مديرا لبرنامج الأمم المتحدة الانطاقي لفترة أربع سنوات أخرى ، تبدأ في مطلع عام ١٩٨٤ . ان تجديد ولاية السيد مورس يأتي في وقت يواجه فيه البرنامج الانطاقي أزمة مالية حادة أقعدته عن الاستجابة الكاملة لاحتياجات الدول النامية في اطار الفترة البرنامجية ١٩٨٣-١٩٨٦ .

أما والحال كذلك ، كلنا أمل ان يتمكن السيد مورس وهو بيداً ولايته الجديدة من مواصلة جهود ، الدفوية بالانابة عن البرنامج نحو تعبئة الموارد المالية اللازمة لتخطي الازمة الحالية ومن ثم التوسع المطرد في أنشطة البرنامج استجابة لاحتياجات الدول النامية المتزايدة . وقد تابع وفدنا باعجاب الزيارات والاتصالات الواسعة النطاق التي أجراها السيد مورس مع حكومات وبرلمانات الدول المانحة والمثلية سعياً الى الدعم السياسي ومن ثم المالي للبرنامج . ونثق ان تجديد ولاية السيد مورس سيدفع قدماً بهذه الجهود نحو نتائج ايجابية مشرة .

لابد لنا في مناسبة كهذه ان نبرز الأهمية الكبرى التي تعلقها حكومة السودان ، شأنها في ذلك شأن الدول النامية الأخرى على أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لدوره المركزي في تقديم مساعدات الأمم المتحدة التقنية للدول النامية خاصة في مجال تنمية الموارد البشرية والقدرات التقنية والإدارية لهذه الدول وخاصة أقل الدول نمواً بينها . ونأمل أن يكون في استمرار قيادة السيد مورس للبرنامج استمرار لدور البرنامج وتوسع مطرد نحو آفاق جديدة لأنشطته وخاصة في إطار دفع وتشجيع التعاون التقني بين الدول النامية .

في الختام نكرر التهنئة للسيد مورس ونعلن له وهو مقبل على مرحلة صعبة من حياة البرنامج عن كامل دعمنا وتعاوننا سعياً نحو انجاح جهوده وجهود البرنامج لخدمة احتياجات الدول النامية .

السيد زيد وبيبا (فولتا العليا) (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : لاحظ

وفد بلادى بارتياح القرار الذي اتخذته الجمعية العامة لتوها بتجديد ولاية السيد مورس مديراً لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وهو منظمة تعلق عليها فولتا العليا اهتماماً كبيراً ونهني السيد مورس بحرارة لقبوله هذه الولاية للسنوات الأربع المقبلة .

ونشعر بالافتباط بصفة خاصة لاضطلاع السيد مورس بمهامه بفعالية كبيرة على مدى السنوات الثماني الماضية . وهو رجل يمكننا الاعتماد عليه في الجهود الدائمة التي نبذلها لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية لبلادنا وشعبونا .

ان الاقتصاد العالمي ، ولا سيما اقتصادات البلدان النامية ، يمر بأزمة صعبة تؤثر تأثيرا خطيرا على برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، الذي لم يعد قادرا منذ فترة على تعبئة الموارد اللازمة لتنفيذ المشروعات ذات الالوية . ورغم هذا ، مازلنا نؤمن بالمستقبل لاننا مقتنعون بأن الجمعية العامة قد جددت ولاية أنسب شخص بوسعها ألا يواجهها لمساعدة برنامج الأمم المتحدة الانمائي في التغلب على صعوباته . وأود ان اغتم هذه الفرصة لكي اؤكد مرة أخرى ، باسم بلادي ، ثقتنا الكاملة في برنامج الأمم المتحدة الانمائي باعتباره وكالة متعددة الاطراف للتعاون من أجل التنمية . ونود أن نشيد بالدور الفعال الذي يقوم به البرنامج وسيظل يقوم به سعيا الى اقامة النظام الاقتصادي الجديد .

السيد بلين (غامبيا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود شأن المتكلمين

الذين سبقوني أن أرحب نيابة عن وفد غامبيا باعادة تعيين السيد براد فورد مورس مديرا اداريا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . ويواصل برنامج الأمم المتحدة الانمائي نتيجته لتوجيه الحكيم ، وقيادته النشطة ، وتفانيه التام والتزامه ، توسيع نطاق أنشطته في مجال التنمية وتقديم خدمات لا يضارعها شيء في منظومة الأمم المتحدة بأسرها ، رغم القيود الشديدة التي يشكلها التضخم ونقص الموارد . وازاء اقتصاد عالمي يعاني من الكساد وتزايد الشك في توفر الموارد على أساس مؤكد ويمكن التنبؤ به ، يستحق السيد مورس بكل تأكيد اشاداتنا بجهوده الدؤوبة في تعبئة الموارد لبرامج التعاون التقني التي يدعمها برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

وأغتم هذه الفرصة للاعراب عن تقدير وفد بلادي العميق وامتنانه للاهتمام الخاص الذي ابداه على مر السنين بأنشطة مكتب الأمم المتحدة السوداني - الساحلي ولتفهمه المتعاطف مع المشكلات الاجتماعية - الاقتصادية التي هي ظاهرة في أقل البلدان نموا . وقد رحبنا بشعور من التوقع السار بالقرار ٣٠ / ٨٠ للدورة السابعة والعشرين لمجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ونشعر نحن ممثلو البلدان الاقل نموا انسه ما يدعو الى الاطمئنان بصفة خاصة ان التدابير البناءة التي تجسدت في توافق الرؤى

التاريخي تتضمن ، من بين أمور أخرى ، تخصيص ٨٠ في المائة من اجمالي ارقام التخطيط للدورة الثالثة (١٩٨٢ - ١٩٨٦) للدول التي يبلغ مجمل الناتج القومي للفرد فيها ٥٠٠ دولار فأقل . وقد أوضح مدير البرنامج بما فيه الكفاية ، مع ذلك ان تخصيص الموارد المتصورة عند وضع البرامج لبلدان منفردة او المشتركة بين البلدان للدورة الثالثة قد قدرت بوضوح على أساس افتراض حد ادنى من معدل النمو السنوى الشامل قدره ١٤ في المائة في شكل مساهمات طوعية . ويشعر وفد بلادي ، وفي هذا الصدد أيضا ، جميع البلدان الأقل نموا ، بعدم ارتياح بالغ لنتيجة المشاورات التي اجراها مدير البرنامج منذ اعتماد القرار ٣٠ / ٨٠ ، والتي بينت للأسف انخفاضا حادا في حجم الموارد المقررة للدورة الثالثة .

ولهذا ، ان أؤكد تأييد حكومة غامبيا الثابت لجهود البرنامج من أجل مساعدة البلدان النامية ، لاسيما الأقل نموا ، على تحقيق أهداف تنميتها ورفع مستوى معيشة شعوبها من خلال الاعتماد على النفس ، أحت أيضا المجتمع الدولي المانع مرة أخرى ، خاصة البلدان المصنعة المتقدمة ، على بذل جهود متضافرة تجاه تحقيق هدف ال ١٤ في المائة التي ستتوفر عن طريق المساهمات الطوعية .

السيد لي (كندا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : سأتوخى الاجاز

الكامل حيث ان موقفنا المؤيد لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ومديره لا يحتاج الى تأكيد اليوم . وترحب كندا باعادة تعيين السيد براد فورد مورس مديرا اداريا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي لفترة أربع سنوات أخرى . وقد عمل السيد مورس في دأب خلال فترة ادارته السابقة لتحسين البرنامج وتوسيع نطاق قدرته على تقديم المساعدة التقنية التي نحتاجها ونقدرها كثيرا .

وليس هذا مجال الخوض في مضمون متطلبات برنامج الأمم المتحدة الانمائي والانشطة التنفيذية ، الا ان كندا ، باعتباره بلدا ملتزما بدعم البرنامج ، قد عملت على نحو وثيق مع السيد مورس ، الذي اثبت بوضوح انه شخص يمكن العمل معه . واننا نتطلع الى مواصلة هذه العلاقة .

السيد خليل (مصر) : ان مصر ترحب بقرار الجمعية العامة بتجديد فترة السيد براد فورد مورس مديرا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي لمدة أربع سنوات أخرى اعتبارا من أول كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ . ومن المعروف أنه منذ تولي السيد مورس منصبه في ١٩٧٦ مديرا الأكبر وكالة في نطاق الأمم المتحدة للتعاون الفني المتعدد الأطراف، تمكن البرنامج خلال فترة صعبة من تخطي عدد من الأزمات . ان مستر مورس كما هو معروف يبذل جهودا متواصلة بصفة شخصية لحشد جهد جماعي لتدعيم التعاون الفني المتعدد الأطراف لصالح عطية التنمية في الدول النامية . ونحن جميعا ، في ظروف الأزمة التي يواجهها الاقتصاد العالمي ، في أمس الحاجة لثل هذه الروح ، ومثل هذه المثابرة ، فليس يخاف على أحد ان الموقف الدقيق الذي يواجهه البرنامج ازاء تضائل الموارد المالية للبرنامج نفسه يلقي عبئا جديدا على الدول النامية .

اننا لعلنا اقتناع وأمل كبيرين بأن استمرار السيد مورس في أداء مهمته ، بما عرف عنه من ديناميكية ، سيتيح لنا جميعا أملا أكبر في المساهمة في التغلب على الصعاب التي تواجهها البلدان النامية بشكل خاص .

وغني عن البيان في ختام هذه الكلمة ان نؤكد باسم وفد مصر استعدادنا الدائم للتعاون مع مستر مورس وكل معاونيه ، ونتمنى لهم دوام التوفيق في مهمتهم .

السيد سورزانو (الولايات المتحدة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) :
يسعد حكومة الولايات المتحدة ، ويتعين علي أن أضيف أنه يسعد الوفد الأمريكي لدى الأمم المتحدة أيضا سعادة غامرة ، ان توافق الجمعية العامة مرة أخرى على ترشيح الأمين العام للسيد مورس مديرا اداريا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . لقد تولي السيد مورس مسؤولياته للمرة الأولى عن البرنامج الانمائي في ١٩٧٦ في فترة أزمة مالية ، ولكنه تمكن بفضل قدراته التفاوضية المبهرة ان يعيد الثقة للبرنامج في غضون شهر واستطاع بمرور الوقت ان يقيم نظام المحاسبة المالية للبرنامج . وبفضل ادائه البارز في هذا المجال وغيره من المجالات الادارية اضيفت مهام جديدة ومسؤوليات اضافية في اطار برنامج الأمم

المتحدة الانمائي ، وتبدأ هذه المسؤوليات من اهتمامات البلدان الأقل نموا الى برامج الخدمات والطاقة الشاملة . لقد تناول المدير الادارى كلا من هذه المسؤوليات الجديدة بنفس القدر من الشجاعة والاهتمام اللذين أبداهما منذ توليه لمهام منصبه منذ ثماني سنوات خلت .

ان روح الصداقة العميقة التي يبديها السيد مورس ، جعلت العديد منا يناديه باسم براد ببساطة . ان العديد منا هنا يشارك في الشعور الخاص بالتقدير لبراد لاصراره على أن يظل برنامج الأمم المتحدة الانمائي محور نظام التنمية المتعدد الأطراف التابع للأمم المتحدة . اننا في حاجة الى تفاؤل براد الذي لا ينتهي وشعوره النادر بالمسؤولية العامة وقدراته الادارية كي نتأكد من ان البرنامج سيخطو خطوات الى الأمام ويزيد من موارده . ان وفد الولايات المتحدة يتقدم بالتهنئة الى المدير الادارى ، وانا ما سمح لنا البعض ، فاننا نتقدم بهذه التهنئة بشعور خاص بالفخر .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أعطي الكلمة للسيد مثل اكوادور

الذى سيتكلم نيابة عن مجموعة أمريكا اللاتينية .

السيد البورتوز (اكوادور) (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : يشرفني أن

أتكلم باسم مجموعة أمريكا اللاتينية في مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، وأود أن أقول أيضا ان حكومة اكوادور سرها ان تساند ، كما فعلت حكومات أخرى في اقليمنا ، مبادرة الأمين العام للأمم المتحدة للتوصية باعادة تعيين السيد براد فورد مورس لمدة أربع سنوات أخرى مديرا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . ان حكومة بلادي وهي تفعل ذلك ، لتأخذ في تقديرها مواهب السيد مورس وقدراته الذهنية وخبرته وتفانيه في سبيل الأمم المتحدة ، التي أدى لها خدمات لا تقدر ، خاصة في تسييره لأمر أضخم برنامج لنقل التكنولوجيا عن طريق العمل المتدارس ، فمن خلال برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، ومن خلال الوكالات المتخصصة للأمم المتحدة ، تؤدي المنظمة العالمية أفضل وظيفة في تاريخ الأمم المتحدة ، وصفة خاصة في المجال متعدد الأطراف .

وفي الوقت نفسه ، نحن متأكدون من أن السيد مورس سيواصل أداء مهام وظيفته الهامة التي حظي فيها بثقة المجتمع الدولي ، وسوف يواصل الدفاع عن المبادئ التي جعلت من برنامج الأمم المتحدة الانمائي أهم مشروع للتعاون الدولي في كل الأوقات . ان هذه المبادئ الأساسية هي سمة البرنامج العالمية ، والطبيعة الطوعية لساهماته المالية ، والميزة التي تتمتع بها الحكومات فيما يتعلق بالبرمجة بمساعدة نظام برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، وعدم تدخل بلدان أخرى في الشؤون السياسية والاقتصادية للبلدان المشاركة . ان العالم النامي يتوقع مستقبلا زاهرا مع السيد مورس . ان ديناميته ومكانته الرفيعة ستظلان تكفانه من أن يكون همزة الوصل بين البلدان الغنية والبلدان الفقيرة والبلدان الصناعية بحيث يتسنى كسب الوقت الضائع لتحويل قرون من التخلف الى عقود من الاستثمار المجدى للموارد البشرية والموارد الطبيعية الأخرى بحيث يتوفر التقدم للتنمية ويتسنى ملء الفجوات التي أوجدها الجهل والفقر والمرض .

اننا نتمنى للسيد براد فورد مورس كل نجاح في مهامه على رأس برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ونحن على ثقة من أن عمله سيفيد جميع شعوبنا لاسيما في العالم النامي .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أعطي الكلمة للسيد مثل الصومال

الذي سوف يتكلم نيابة عن المجموعة العربية .

السيد آدن (الصومال) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يسعدني سعادة غامرة

بصفتي متكلماً بالنيابة عن مجموعة الدول الافريقية وعن بلدي ان اعرب عن مشاعر الرضا لترشيح الأمين العام وموافقة الجمعية العامة على السيد براد فورد مورس مديراً لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي لمدة اربعة اعوام قادمة . لقد شغل السيد مورس عدة مناصب هامة في الأمم المتحدة منذ ان التحق بهذه المنظمة العالمية عام ١٩٧٢ وكيلاً للأمين العام للشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة ، وبهذه الصفة ، ساعد رئيس الجمعية العامة باجتياز لمدة اربع سنوات .

وعبر السنين ابدى السيد مورس اهتماماً بالغاً بدعم وانشاء نظام اقتصادى دولي جديد عادل . وكلمنا نتذكر اسهاماته القيمة في الاعداد للدورات الاستثنائية السادسة والسابعة والحادية عشرة للجمعية العامة بشأن هذا الموضوع . ونحن الافريقيون نذكر ايضا بامتنان فترة ادارته الناجحة مديراً لمكتب السودان الساحلي .

ولما عين السيد براد فورد مورس مديراً لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في ١٩٧٦ ، نجح في تسيير اعمال هذا البرنامج عبر الازمة المالية التي تعرض لها في تلك الفترة . وبفضل هذه الجهود امكن عكس مسار هذه الازمة واصبح البرنامج مرة اخرى في موقف يمكنه من ان يستأنف التوسع في انشطته على مستوى العالم . *

ولسؤ الحظ ، واجه هذا البرنامج مؤخراً بعض الصعوبات المالية ولكن السيد مورس استطاع ان يدير الأمور دون ان تحدث ازمة . وفي الواقع ، بفضل جهوده التي لا تعرف الكلل وعطه الشاق فان البلدان المانحة تنظر الى البرنامج نظرة جديدة ، كما يدل على ذلك ما حدث في مؤتمر اعلان التبرعات الذي عقد في تشرين الثاني / نوفمبر في هذا العام . ان السيد مورس يتفهم جيداً مشكلات العالم النامي . وهذا التفهم قد وضح بطرق عديدة لصالح البلدان النامية .

* تولى الرئاسة نائب الرئيس السيد بواكير (بوروندى) .

وختاماً يسعدني ان اعرب مرة اخرى ، نيابة عن المجموعة الافريقية ، عن تأييدنا الكامل للسيد مورس ، ونتمنى له كل النجاح في القيام بالمهمة الصعبة التي انيطت به في السنوات الأربع القادمة .

السيد اكلوم (فنلندا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ان اتحدث باسم

بلدان شمال اوربا - ايسلند والدانرك والسويد والنرويج وبلدى فنلندا - يسعدني بالغ السعادة الترحيب بتمديد تعيين السيد براد فور مورس مديرا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي لفترة اربع سنوات اخرى حتى ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٧ .

ان بلدان الشمال لاكثر من قرن قدمت تأييدها المالي النشط لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي باقتناع راسخ بأن هذا البرنامج الذى قام على اساس توافق الآراء فى ١٩٧٠ ينبغي ان يسمح له بالوفاء بامكاناته كهيئة تعمل مركزيا للمساعدة التقنية ولأنشطة ما قبل الاستثمار فى الأمم المتحدة . وفى هذه الأيام التى تؤثر فيها القيود المالية على برامج العمل داخل منظومة الأمم المتحدة ، من المهم اكثر من ذى قبل ان يدار برنامج الأمم المتحدة الانمائي تمشيا مع دوره المركزى فى داخل هذا الاطار بالكفاءة السنية على السهارة والخبرة والاخلاص .

واننا فى بلدان الشمال لنا ثقة مطلقة فى السيد براد فور مورس باعتباره موظفا دوليا يمتلك كل المناقب اللازمة لهذه المهمة الهامة ، ليس فقط للحفاظ على برنامج الأمم المتحدة الانمائي ولكن ايضا لتدعيمه . ان الجهود الدؤوبة للسيد مورس الذى يعترف الجميع فى المجتمع الدولى باخلاصه الشخصى لقضية التنمية الدولية ، ينبغي ان تشجع من قبل كل حكومة تهتم بدعم نظام الأمم المتحدة للتنمية وجعله متزايد الصلة بالعالم المتغير باستمرار . وتأييد تمديد تعيين السيد براد فور مورس ، فان بلدان الشمال تتعهد بالتزامها بهذه الاهداف .

السيد رحيم (بنغلاديش) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ان وفـ

بنغلاديش يسعد به ان وافقت الجمعية العامة الان بالاجماع على تمديد تعيين السيد
براد فورد مورس مديرا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي لفترة اربع سنوات مقبلة. وباسم
وفد بلاوى وأسسي الشخصي اقدم له خالص التهنئة . ان هذا القرار اشارة مناسبة
في الواقع للخدمة المتفانية والقدرات الادارية ومناقب القيادة التي تتوفر في السيد
مورس ، الذي ادار برنامج الأمم المتحدة الانمائي في الاعوام الثمانية الاخيرة. وهو
ايضا اعراب عن ثقة هذه الجمعية في الدور الشامل وادارة البرنامج نفسه .

ان تعقد المهام في منظمة معقدة مثل برنامج الأمم المتحدة الانمائي بشبكتها
العالمية ومشاريعه البالغة التنوع التي تشمل جميع جوانب الحياة الانسانية ، كل هذا
موضع تقدير . ان شبكتها الميدانية تغطي ١١٣ بلدا وتقدم منظورا عالميا فريدا بينما
تحافظ في الوقت نفسه على الاتصال المستمر ببرامج التنمية على كل من المستوى المحلي
والوطني ودون الاقليمي والاقليمي . ان قدرتها على التنسيق لمختلف وسائل التعاون الفنية،
جعلت البرنامج فريدا ولا نظير له . واليوم فان برنامج الأمم المتحدة الانمائي يعمل بنشاط
في جبهات اقتصادية واجتماعية اكثر من اي برنامج آخر . وهو يساعد في تحقيق فرص للتنمية
في البلدان النامية كان من الممكن ان تظل دون الاستفادة بها .

ان هذا الامتداد العالمي للبرنامج والتركيز على الأولوية في انشطته ومشاريته
المتفانية في مواجهة متطلبات المساعدة التقنية التي تزداد الحاجة اليها في البلدان
النامية لدليل لا يخطئ على اسهام السيد مورس . ونحن نقدر بصفة خاصة حقيقة ان
رغم الأزمات والصعاب احيانا ، فان السيد مورس قد عني بصفة خاصة بأن يحتفظ باتجاه
اهداف البرنامج . وفي الواقع ، انه عني بتتويج وتعزيز أنشطة البرنامج . وأود بصفة خاصة
ان اركز على مقدرة السيد مورس واستعداده لمواصلة متطلبات البرنامج والتركيز على الاحتياجات
المتغيرة والحقائق . وعلى سبيل المثال في السنوات القليلة الماضية فان تعزيز الاعتماد

على الذات في البلدان النامية قد لقي تأييدا اكبر في برنامج الأمم المتحدة الانمائي، ونحن نشجع هذا الاتجاه لاننا نعتقد انه في التحليل النهائي سيؤدي الى الاسراع بالرخاء العالمي والتنمية .

وان يعرب وفد بلادي عن تأييدنا القاطع وثقتنا في قيادة السيد مورس، يـود ان يعيد التأكيد على استعدادنا المتواصل لتقديم كل تعاون ممكن له ولزملائه فـي البرنامج من اجل تحقيق اهداف البرنامج والنهوض بالتعاون متعدد الاطراف صـوب تنمية البلدان النامية .

السيد غوكي (تركيا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يسعدني سعادة بالفئة

أن أعرب باسم الحكومة التركية عن تأييدنا الكامل لتمديد تعيين السيد مورس مديرا لبرنامج الامم المتحدة الانمائي لفترة مدتها أربعة أعوام أخرى .

ومقتضى المقرر الذي اتخذتوا فان هذه الجمعية قد اعترفت مرة أخرى بمناقب رجل دلل باستمرار وصفة مقنعة على قدرته وتصميمه على خدمة قضية التنمية النبيلة . وخلال الأعوام ، فاننا شجعنا - شأننا شأن الكثيرين في هذه الجمعية - بل واستلهمنا القيادة الحكيمة المتفانية النشطة للسيد مورس باعتباره رئيسا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . لقد تمكن دائما بقدراته المعروفة كمدير كفء ، وتفانيه القوي لتحقيق أهداف ومبادئ الأمم المتحدة من ادارة دفة سفينته بمهارة خلال الكثير من العواصف . وقد استطاع ان يعيد توجيه البرنامج ، ويوسع من آفاقه وأنشطته في اتجاه الاحتياجات الملحة للبلدان النامية . وقد نجح في القيام بهذا الامر بمهارة دبلوماسية كبيرة وحياد وود مما قرره من جميع الذين يعترفون بفضامة وتعقيد مهمة قيادة برنامج متعدد الأنواع ومتعدد الجنسيات .

ان كل ما يمكنني قوله هو ان السيد مورس مكسب للأمم المتحدة . لقد خدم السيد مورس الأمم المتحدة منذ ١٩٧٢ بكفاءة واخلاص ونزاهة وطاقة كبيرة . والواقع ان التأييد الجماعي الذي حصل عليه من هذه الهيئة يوضح الاعتراف العالمي بأنه قدم خدمات جلييلة وحقيقية للمجتمع الدولي بأسره .

وأغتنم هذه الفرصة لكي أعرب له باسم وفد بلادي عن تهنينا العميقة وأطيب تمنياتنا له بالنجاح في المهمات التي تنتظره في الاعوام القادمة .

السيد كريشنان (الهند) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ان حكومة ووفد

الهند يسرها ويسعدهما ان يشاركا في القرار الذي اتخذته الجمعية العامة باعادة تعيين السيد براد فورد مورس لفترة أخرى مديرا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي .

لقد عرف السيد براد فورد مورس بنشاطه ومناقبه العظيمة في القيادة . لقد اتاح لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ادارة فعالة ، وقد لاحظنا بتقدير المحاولات التي بذلها للسيطرة في المرحلة بالفئة الحرج لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي التي سببتها الأزمة فسي الموارد . ونحن ندرك ان توقف الأزمة في الموارد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي

يرجع الى حد كبير الى مبادرته باستكشاف كل السبل الممكنة لتعبئة الموارد ولتحقيق التزام مجدد من قبل المساهمين .

ونحن في الهند نعلق أهمية كبرى على العمل المناسب والفعال لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي حيث ان أنشطته تعكس التزام المجتمع الدولي بالتنمية الاقتصادية للبلدان النامية وذلك تحقق أكبر قدر من المساواة والعدالة في العالم . ولقد لاحظنا عبر السنين ان برنامج الأمم المتحدة الانمائي قد زاد في نوعية برامجها للمساعدة . وانا حكمنا من واقع أنشطته التي تمثل اختبارا حقيقيا للنوايا فان هناك زيادة في التركيز على المساعدة التقنية . ولقد رحب وفد بلادى بصفة خاصة بالتشجيع النشط الذى قدمه السيد مورس للتعاون الفنى بين البلدان النامية . ونحن نعلق أهمية كبرى على تعزيز القدرة التقنية للبلدان النامية باعتبارها سبيلا الى مستقبل أفضل لشعبنا ونحن على ثقة من استمرار تأييد السيد مورس في هذا المجال من مجالات النشاط .

ان اهتمامات السيد مورس واسعة النطاق وشاملة تعززها تلك الصفات التي تعد اساسية لرئيس منظمة دولية متفان لتحقيق اهدافها الخاصة بالتعددية والتنمية والتقدم . ونحن نشعر باننا تحت قيادته القائمة بشكل ثابت على المبادئ فان برنامج الامم المتحدة الانمائي سيحرز مزيدا من التركيز على المقاصد والفعالية في تناول مشاكل البلدان النامية . ويمكن ان نؤكد له استمرار دعم وتعاون حكومة الهند معه في جهوده للحفاظ على دور برنامج الأمم المتحدة الانمائي وتوسيع هذا الدور في التنمية الشاملة في البلدان النامية ، والذي سيؤدي تحقيقه بدوره الى تأمين عالم أفضل للشعوب وتحقيق استقرار أكبر في العلاقات الدولية .

ان برنامج الأمم المتحدة الانمائي مثال واضح على حقيقة ان اقتصادات البلدان المتقدمة والنامية متكافلة وان النمو لا يمكن تحقيقه الا من خلال أعمال التعاون التي ستعزز اقتصادات البلدان النامية .

اننا نرجو للسيد مورس نجاحا مستمرا على رأس برنامج الأمم المتحدة الانمائي واننا مقتنعون باننا تحت ادارته المقتدرة فان دور برنامج الأمم المتحدة الانمائي سيتعزز أكثر .

السيد بارنغتون (المملكة المتحدة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في

دورة لم تقدم ما يبعث على التفاؤل العام فان اعادة تعيين مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي يمكن الترحيب بها كحدث يبعث فينا جميعا سرورا حقيقيا ، وهناك نقطة يمكن ، في اعتقادي ، لجميع الوفود ان تتفق عليها وهي ان برنامج الأمم المتحدة الانمائي يقع في المركز من الجهود المتعددة الاطراف للتنمية في الأمم المتحدة . ومن الصواب ان يكون كذلك .

ان وفد بلادي أيد دوما الدور المركزي لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في مجال التعاون التقني للأمم المتحدة . ولقد حقق برنامج الأمم المتحدة الانمائي عدة انجازات ملموسة في كل اجزاء العالم حيث كان للبلدان المانحة والبلدان المتلقية ما يجعلها تشعر بالامتنان .

وبالنسبة للسيد براد فورد مورس ذاته ، فان الحكومة البريطانية لها ثقة بالغة فيه . فهو رجل قد ير اللغاية يمكن ان ينسب اليه فضل نجاح المنظمة التي يرأسها . لقد قاد برنامج الأمم المتحدة خلال اوقات عصيبة وهو ينشر مزيجا من اللطف والتصميم واللباقة السياسية . ونحن سعداء للحصول عليه ونتطلع بثقة الى الفترة الثالثة له في منصبه .

السيد فيشر (النمسا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ان الوفد النمساوي

يرحب باعادة تعيين السيد براد فورد مورس في منصب مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي ويؤيدها تماما ، ونحس بان مناقبه البارزه ونشاطه وشجاعته ونظرته الثاقبة التي كثيرا ما ابداهها في الماضي ستخدم برنامج الأمم المتحدة الانمائي أيضا على نحو أكبر في المستقبل . ولقد عرفنا السيد مورس رجلا لا يكل في بذل الجهود الفعالة لجمع الأموال ومديرا من الدرجة الأولى له قدرة تامة على استيعاب الدبلوماسية المتعددة الاطراف بل وقد يكون الأهم من هذا كله أنه يؤمن ايمانا بالغا بالمشاركة الجديدة الخلاقة بين الشمال والجنوب .

لقد أبدى السيد مورس قدرة على القيادة عندما مر البرنامج بأزمة مالية غير عادية .
ولأنه شجاع وخلاق يتميز بالبلاغة ، فقد استطاع أن يحافظ على قوة البرنامج وأن يقيمه على
أساس مالي سليم ، وبهذا وفر الأساس لتوسعه في المستقبل . ونحن مقتنعون بأن البرنامج
سيتمكن بفضل قيادته من الاضطلاع بالدور الذي ينتظره منه المجتمع الدولي بوصفه الجهاز
الرئيسي لتمويل وتنسيق جهود المساعدة التقنية في منظومة الأمم المتحدة كلها .

السيد مي كوجون (الصين) (ترجمة شفوية عن الصينية) : يسعدني

باسم الوفد الصيني أن أعرب عن تهانينا القلبية للسيد برادفورد مورس بمناسبة إعادة
تعيينه في منصب مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

ويضطلع الجهاز بوصفه الوكالة الرئيسية لتمويل وتنسيق المساعدة الانمائية للأمم
المتحدة بمهمة أساسية وهي النهوض بالتنمية الاجتماعية والاقتصادية للبلدان النامية .
ويؤثر اختيار مديره الإداري تأثيرا مباشرا على فاعليته . وقد أثبت السيد مورس في عمله
مديرا للبرنامج قدرات فائقة كما أثبت تفانيه في عمله لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي وحظى
بثقة الجميع .

وبفضل قيادته تمكن البرنامج مرتين من اجتياز أزمات مالية خطيرة نسبيا ، هددت
بعدم تنفيذ عديد من البرامج . وقام السيد مورس وزملائه بجهود لا تعرف الكلل لتنفيذ
القرارات والمقررات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس إدارة البرنامج ،
ورفعوا مستويات تمويل البرنامج حتى يقللوا من الآثار الضارة عن البلدان النامية . ونحن
نعرب عن تقديرنا له ولزملائه .

لقد اشتركت الصين في أنشطة البرنامج منذ عام ١٩٧٢ ومنذ أن زار السيد
مورس الصين في عام ١٩٧٩ ، دخلت الصين على أساس المبادلة في مرحلة جديدة من
التعاون مع البرنامج . وفي السنوات القلائل الأخيرة أقامت الصين علاقات تعاونية
جيدة مع البرنامج ، وانني لهاثق من أن هذه العلاقة سوف تواصل تطورها .

وقد تمت إعادة تعيين السيد مورس في وقت يواجه فيه البرنامج تحديات جديدة ،
ونأمل أن يواصل السيد مورس والبرنامج اتباع روح ميثاق الأمم المتحدة ، واتباع روح توافق

الآراء الذي توصلت اليها الجمعية العامة في عام ١٩٧٠ ، وكذلك مبادئ الأبعـاد الجديدة للتعاون التقني بين البلدان النامية ، وأن يبذل جهودا جديدة لتعبئة الموارد وزيادة فعالية أعمال وأداء البرنامج ، وأن يسهما اسهاما مجددا في تنمية البلدان النامية .

السيد رنغنالدا (هولندا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : عندما انتخب

السيد برافورد مورس لأول مرة منذ سنوات ثمان خلت ، لم أكد أدرك كيف أن هذا الأجراء البسيط الذي يؤكد اقتراح الأمين العام ، وتلك الضربة الحادة من مطرقة الرئيس يكتمها أن يلقي حملا هائلا ومسؤولية جسيمة على عاتق رجل واحد . ولقد كررنا لتنا مرة أخرى نفس ذلك الأجراء البسيط . غير أن الوضع يختلف هذه المرة . وفي نهاية الأعوام الثمانية الماضية رحب جميع الذين التزموا في بلادى بتعهدهم للبلدان النامية من أفراد عاديين وبرلمانيين ومسؤولين حكوميين على جميع المستويات وآخرهم ، وأن لم يكن أقلهم بالتأكيد ، هم جميع أعضاء بعثتنا ، رحبوا بسرور بالغ باقتراح الأمين العام اعادة تعيين الصديق برادفورد مورس . ونحن مقتنون للأمين العام ، وممتنون للغاية لأن برادفورد مورس قد وافق على تولي الادارة لمدة أربعة أعوام أخرى وخاصة في هذا الوقت الحرج . وأننا واثقون من أنه بتفانيه ، وقدرته على الحركة ، وبشاشته وبمساعدة العاملين الأكفاء معه ، سوف يحمل النبراس الذي يضيء طريقنا في المستقبل نحو توزيع أكثر عدلا للثروة في هذا العالم .

السيد جيلونيـك (جمهورية - المانيا الاتحادية) (ترجمة شفوية عن

الانكليزية) : يسرني أن أقدم الى السيد مورس خالص تهاني حكومة جمهورية المانيا الاتحادية لاعادة تعيينه لفترة ثالثة مديرا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . ونحن الألمان نقول أن كل الأشياء الطيبة تأتي ثلاثا . عندما تولى السيد مورس مهام منصبه مديرا للبرنامج في عام ١٩٧٦ كان البرنامج يواجه وصلة صعبة . وتمكن برادفورد مورس من تدعيمه في فترة وجيزة . وأعطاه اتجاهها جديدا وسير دفته بحكمه في الظروف الصعبة .

ولقد ترتب على مؤتمر التعهدات الأخير ايجاد مساهمات كبيرة تبشر بالخير في
المستقبل . ويرجع كثير من الفضل في ذلك الى المدير ذاته .
ونحن نملي ثقتنا الكاملة للسيد مورس ، ونتطلع الى مواصلة التعاون البناء مع برنامج
الأمم المتحدة الانمائي تحت قيادته المقتدرة .

السيد فولوب (يوغوسلافيا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أعتنم هذه الفرصة للاعراب عن تأييدنا الحار وارتياحنا لاعادة تعيين السيد براد فورد مورس التي استحقها عن جدارة مدير البرنامج الأمم المتحدة الانمائي . واننا نؤيد تماما اعادة التعيين هذه ، ونشيد اشادة خاصة بالسيد براد فورد مورس للأداء الذي قام به في الماضي ، وفي الوقت نفسه ، أود أن أؤكد اهتمامنا الكبير بالحفاظ على استمرار أعمال برنامج الأمم المتحدة الانمائي في وقت تزداد فيه الأزمة الاقتصادية تدهورا ، الأمر الذي يشكل أهمية حيوية للتنمية الاقتصادية في البلدان النامية .

وحيث أنه شخص مستنير واسع الخيال ومتفان في عمله ، فقد ثابر على بذل جهوده بأسلوب يتسم بسعة الحيلة والدأب لجعل برنامج الامم المتحدة يستجيب بقدر المستطاع لأهدافه النبيلة ، ومع ذلك فاننا ندرك أن الحاجة الى الموارد لا تزال لسوء الحظ تفوق امكانياته المتاحة ، وانني على يقين من أن برنامج الأمم المتحدة الانمائي سيفيد كثيرا من التأكيد الجماعي على مواهب السيد مورس وقيادته الدبنامية واخلاصه وكفائته . ونحن نشكر الأمين العام للأمم المتحدة على اقتراحه الحكيم الذي ، كما قلت ، نؤيد كل التأييد . وفي الوقت نفسه فاننا نقدر كثيرا استجابة السيد مورس لهذه الدعوة بطريقة بناءة ونبهة .

السيد شيريميتا (بولندا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : انها لمعاداة كبيرة لوفد بلادى ان ينضم الى المتكلمين السابقين لتهنئة السيد براد فورد مورس على اعادة تعيينه مديرا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي .

أثناء المناقشة في اللجنة الثانية ، أمرنا عن وجهات نظرنا بشأن الدور الرئيسي لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في أنشطة الامم المتحدة الانمائية والمبادئ التي ينبغي أن يقوم عليها . وأود أن أؤكد هنا مرة أخرى أننا نرى ان مدير البرنامج كان ، أولا وقبل شيء ، الحرص على توافق الآراء في عام ١٩٧٠ . وهي ليست بالمهمة التي يسهل تنفيذها في ظل الوضع الراهن وتحت الضغوط الحالية . ولكن الحكم على فعالية عمل المدير كان دائما

وسيمثل مرتبطا ، من بين أمور أخرى ، بتحقيق توافق الآراء ، بغض النظر عن الظروف المتقدمة التي تلازم تحقيق هذا التوافق .

ولهذا ، نرجو للسيد برادفورد مورس كل نجاح في فترته الجديدة مديرا لبرنامج الامم المتحدة الانمائي .

الآنسة كورسن (فرنسا) (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : لا نود أن ندع

هذه الفرصة السعيدة لمرورنا أن نأخذ الكلمة ، برغم أننا لن نضيف الكثير الى ما قيل من قبل ، لأن شخص مدير البرنامج قد حظي بكل مدح حتى الآن . لقد وضعت الحكومة الفرنسية السيد مورس دائما في مرتبة عالية وقدرت كثيرا كفاءته وصفاته الدينامية وتفانيه ، خاصة في الوقت الحالي العصيب الذي يمر به برنامج الامم المتحدة الانمائي . لقد اوضحت حكومة بلادى الأهمية التي تعلقها على الدور الرئيسي للبرنامج في الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية عن طريق زيادة اسهامها فيه باستمرار وبنسبة كبيرة . كما أنها سوف تعزز روابطها بالبرنامج وهذا ما يسعدنا أيضا . ان من صالح برنامج الامم المتحدة الانمائي أن يواصل الاحتفاظ بقيادة السيد مورس الرشيدة . لذلك فان الحكومة الفرنسية لا ترى الا الكثير من المزايا في تجديد ولاية السيد برادفورد مورس لفترة أربعة أعوام أخرى ، وتؤكد من جديد ثقتها الكاملة فيه وتعرب عن ذلك بسرور بالغ *

السيد زكونسي (ايطاليا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لن أستعرض

السيرة الحياتية البارزة للسيد مورس ، ولن أتناول مشاكل برنامج الامم المتحدة الانمائي ، فكلاهما معروف تماما . وسأقتصر في كلمتي على الاعراب عن شعور حكومة ووفد ايطاليا بالارتياح العميق لتجديد ولاية السيد مورس .

ان ارتياحنا ينبع من الثقة التي نشعر بها ازاء السيد مورس ، وطمى الأخص من الثقة التي نشعر بها لقيادته المبدعة ومهارته الادارية ، وهما صفتان تحتلان أهمية بالغة بالتنمية لمدير برنامج الامم المتحدة الانمائي نظرا للدور الرئيسي والحساس الذي يضطلع به

* عاد الرئيس الى مقعد الرئاسة .

البرنامج ، وسيضطلع به ، في اطار الأنشطة التنفيذية التي تقوم بها الأمم المتحدة من أجل التنمية .

ونحن نرى ان البرنامج تحت قيادة السيد مورس سوف يحرز مزيدا من التقدم في تحقيق هدف الامم المتحدة في هذا المجال ، وهو في رأينا - وأود أن أشدد على هذه النقطة - الهدف الذي يرمي الى تعزيز قدرة البلدان النامية على الاعتماد على النفس في تنميتها الاقتصادية والاجتماعية . واننا ان نضع هذا الهدف نصب أعيننا ، نتمنى للسيد مورس كل النجاح في مهامه العسيرة ونؤكد دعما الكامل له .

السيد فريد (باكستان) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : باسم وفد

باكستان ، يسرني كل السرور أن أشيد بالأمين العام لاقتراحه الذي اعتمدته الجمعية العامة على التو ، باعادة تعيين السيد براد فور مورس مديرا لبرنامج الامم المتحدة الانمائي لفترة أخرى مدتها أربع سنوات ، ان اعادة تعيينه في الوقت الذي تجرى فيه الجمعية العامة استعراضا شاملا لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تقوم بها الامم المتحدة من أجل التنمية ، هو اعتراف في حد ذاته باسهام السيد مورس في مجال الأنشطة التنفيذية .

وتشاطر حكومة باكستان تماما الامين العام ثقته التي أعرب بها عن قدرة وحكمة السيد مورس . فنند تعيينه مديرا للبرنامج في ١٩٧٦ ، كان السيد مورس هو المسؤول الأول عن ضمان استمرار البرنامج في الوفاء بالمسؤوليات الضخمة المناطة به لمساعدة عملية التنمية في البلدان النامية . لقد قاد البرنامج خلال فترة تتسم بالأزمات المالية المتتالية ، وكان ذلك عن طريق قدرته على تعبئة الموارد وتوفير القيادة الدينامية التي مكنت البرنامج من الاضطلاع بدور حيوي في حقبة تتسم بالعسر المالي والأزمات الاقتصادية الدولية .

لن أتعرض للمسائل الموضوعية التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة الانمائي ولا للتحديات التي يواجهها من أجل استمرار وجوده باعتباره الجهاز الرئيسي للأمم المتحدة الذي يقدم المعونة التقنية الى البلدان النامية. ان حكومة باكستان على يقين من ان تجديد فترة تعيين السيد مورس ستضمن لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي مواصلة القيام بدوره في عملية التنمية للبلدان النامية . ان قيادته التي تتصف بسعة الخيال وجهوده التي لا تكل نيابة عن برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، قد أسفرت في رأينا عن أثر ايجابي بشأن الاسهام في البرنامج لعام ١٩٨٤ . وتبدي حكومة باكستان ترحيبها الحار بالجهود الضخمة التي بدأها السيد مورس من أجل زيادة فعالية أداء البرنامج . ونهني السيد مورس على اعادة تعيينه مديرا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . ونؤكد له استمرار تأييدنا لجهوده في تعزيز أنشطة البرنامج في نطاق توافق الآراء الذي تم عام ١٩٧٠ ووفقا للقرارات الهامة التي اتخذها مجلس الادارة مثل قرارى ٣٠ / ٨٠ ، ٣٥ / ٨٠ . ونتمنى له كل نجاح وتطلع للعمل معه في تعاون وثيق خلال الأعوام القادمة .

السيد لانسلوت (بلجيكا) (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : ان الممثلين

الذين سبقوني في التكلم من هذه المنصة قد وصفوا ببلاغة ميزات السيد برادفورد مورس وامتنانا له لقيامه بمهامه بتلك الكفاءة باعتباره رئيسا لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي منذ ١٩٧٥ .

ونود أن نسجل ببساطة ارتياحنا اليوم اذ نرى اعادة تعيينه وقد تأكدت بالاجماع بواسطة هذه الجمعية العامة . وقد أكدت الرحلة الأخيرة التي قام بها السيد مورس الى بلجيكا على العلاقات الجيدة القائمة بين بلدي وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . ونعتقد أنها تمثل نقطة انطلاق لمزيد من التعاون .

وختاما ، أود أن أعرب للسيد مورس بالنيابة عن الحكومة البلجيكية وبالاصالة عن نفسي عن تهانينا الحارة .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : لقد اختتمنا بذلك نظرنا للبند

الفرعي (و) من البند ١٧ من جدول الأعمال .
ننظر الآن في البند الفرعي (ح) من البند ١٧ من جدول الأعمال الخاص باقرار تعيين المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير الساحلية . وقد أوضح الأمين العام في مذكرته بشأن هذا الموضوع الواردة في الوثيقة A/38/615 أنه لا يقدم ترشيحا محددًا لاقراره من الجمعية العامة .

هل لي أن أعتبر بأن الجمعية العامة تحيط علما بالوثيقة A/38/615 ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : اختتمنا بذلك نظرنا للبند

الفرعي (ح) من البند ١٧ من جدول الأعمال .

البند ١٦ من جدول الأعمال

انتخابات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية

(ب) انتخاب تسعة عشر عضوا لمجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة

(ج) انتخاب اثني عشر عضوا لمجلس الأغذية العالمي : مذكرة من الأمين العام

(A/38/345)

(د) انتخاب سبعة أعضاء للجنة البرنامج والتنسيق : مذكرة من الأمين العام

(A/38/260)

(هـ) انتخاب أعضاء مجلس محافظي صندوق الأمم المتحدة الخاص للبلدان النامية

غير الساحلية

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : تقوم الجمعية العامة الآن فيما يتعلق بالبند ١٦ (ب) من جدول الأعمال بانتخاب تسعة عشر عضوا لمجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة بدلا من اولئك الأعضاء التي ستنتهي مدتهم في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ .

والتسعة عشر عضوا الذين انتهت مدتهم هم : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وايسلندا وباكستان والبرازيل والجمهورية العربية الليبية وجمهورية المانيا الاتحادية وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية وزائير وسرى لانكا وسويسرا وغانا وفنزويلا وكينيا وماليزيا ومصر وهائتي وهولندا والولايات المتحدة الامريكية واليابان .

واولئك الأعضاء لهم الحق في اعادة انتخابهم فورا .

وأود أن أذكر الاعضاء بأنه بعد الأول من كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ ، فان الدول التالية ستظل أعضاء بمجلس الادارة : الأرجنتين واسبانيا واستراليا وافغانستان واندونيسيا واوروغواي واوغندا وايطاليا وبابوا غينيا الجديدة وبوتسوانا وبوروندي وبولندا وبيرو وتايلند وجامايكا وجمهورية بيلوروروسيا الاشتراكية السوفياتية وجمهورية تنزانيا المتحدة وجمهورية الكاميرون المتحدة وساحل العاج والسنغال وشيلي والصين وعمان وبنينا وفرنسا والفلبين وفلندا وكندا وكولومبيا وليسوتو والمغرب والمكسيك والمملكة العربية السعودية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ونيجيريا والهند وهنغاريا ويوغوسلافيا واليونان . ومن ثم لا يمكن انتخاب تلك الدول ال ٣٩ .

وطبقا للمادة ٩٢ من النظام الداخلي تتم كل الانتخابات عن طريق الاقتراع السري ولن تكون هناك ترشيحات .

وعلى كل أود أن أذكر بالفقرة ١٦ من قرار الجمعية العامة ٣٤ / ٤٠١ الذي نسخ بوصفه المرفق السادس للنظام الداخلي ، والتي تقضي بأن القيام بالاستغناء عن الاقتراع السري لانتخابات الهيئات الفرعية يجب أن يكون هو القاعدة عندما يكون عدد المرشحين مساويا لعدد المقاعد الشاغرة الا اذا طلب وفد ما التصويت بصفة خاصة على انتخاب معين . ونظرا لعدم وجود مثل ذلك الطلب ، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تقر اجراء الانتخاب على هذا الأساس ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أود أن أعلن أن رؤساء المجموعات الإقليمية قد أبلغوني بالترشيحات التالية : للمقاعد الخمس لافريقيا : توغو والجزائر ورواندا وزائير والسودان ؛ للمقاعد الثلاثة لامريكا اللاتينية : البرازيل وفنزويلا وهايتي ؛ للمقاعد الأربعة لآسيا : الكويت وماليزيا ونيبال واليابان ؛ لمقعدى أوروبا الشرقية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ؛ للمقاعد الخمس لأوروبا الغربية ودول أخرى : بلجيكا وجمهورية المانيا الاتحادية والنرويج والنمسا والولايات المتحدة الامريكية .

ونظرا لأن عدد المرشحين من افريقيا وآسيا وامريكا اللاتينية واوروبا الشرقية واوروبا الغربية ودول أخرى يتمشى مع عدد المقاعد الشاغرة في تلك المجموعات ، أعلن أن هؤلاء المرشحين قد انتخبوا أعضاء في مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة لمدة ثلاث سنوات اعتبارا من أول كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ .
وأود أن أهنئ الدول التي انتخبت أعضاء في مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة .

وبهذا نختتم نظرنا للبند الفرعي (ب) من البند ١٦ من جدول الأعمال .
وننظر الآن في البند ١٦ (ج) من جدول الأعمال ، المعنون " انتخاب اثني عشر عضوا لمجلس الأغذية العالمي " . وفي هذا الخصوص فان الجمعية العامة أمامها توصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في الوثيقة A/38/345 .

والأعضاء الذين انتهت مدة عضويتهم ١٢ عضوا هم : الارجننتين واندونيسيا وايطاليا وباكستان ورواندا وزائير وفرنسا ومصر والنرويج وهايتي وهنغاريا واليابان .
وقدم المجلس الاقتصادي والاجتماعي ترشيحات للدول الآتية : ثلاث دول افريقية لثلاثة مقاعد شاغرة : بوروندى وجمهورية افريقيا الوسطى والمغرب ؛ ست دول آسيوية لثلاثة مقاعد شاغرة : اندونيسيا وباكستان وسرى لانكا والعراق والفلبين واليابان ؛ دولتان من امريكا اللاتينية لمقعدين شاغرين : الارجننتين وشيلي ؛ دولة اشتراكية واحدة من أوروبا الشرقية لمقعد شاغر : هنغاريا ؛ ثلاث من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لثلاثة مقاعد شاغرة : ايطاليا وفرنسا وفنلندا .

عدد الدول المرشحة من بين الدول الافريقية ودول امريكا اللاتينية والدول
الاشتراكية في اوروبا الشرقية ودول اوروبا الغربية ودول أخرى يعادل عدد المقاعد المخصصة
لكل من تلك المجموعات .

وطبقا للفقرة ١٦ من القرار ٣٤ / ٤٠١ ، اعتبر أن الجمعية العامة تود الاعلان عن
انتخاب تلك الدول كأعضاء في مجلس الأغذية العالمي لمدة ثلاثة سنوات اعتبارا من أول كانون
الثاني / يناير ١٩٨٤ .
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أعطي الكلمة لممثل تركيا للتكلم
بالنيابة عن مجموعة الدول الآسيوية .

السيد غوكجي (تركيا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود فقط، بوصفي الرئيس الحالي للمجموعة الآسيوية أن اعلن ان اندونيسيا ليست من بين دول المجموعة الآسيوية المرشحة لهذه الهيئة ، وقد أبلغت ذلك الى رئيس المجموعة الآسيوية في الوقت المناسب .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أرجو من الجمعية العامة أن تحيط علما بما اعلنه توا ممثل تركيا بوصفه رئيسا للمجموعة الآسيوية .

وما ان عدد الدول المرشحة المنتمية الى هذه المجموعة اكبر من العدد المخصص لها ، فلا بد من الشروع في اجراء انتخابات .

يتم الآن توزيع بطاقات الاقتراع التي تبين عدد الدول التي ستنتخب من مجموعة الدول الآسيوية . والدول المؤهلة للانتخاب في هذا الاقتراع هي فقط الدول المرشحة من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي . وان نأخذ في اعتبارنا ما أعلنه ممثل تركيا فان هذه الدول هي باكستان وسرى لانكا والعراق والفلبين واليابان . وأود ان أؤكد على أن اسما هذه الدول فقط هي التي ينبغي أن تكتب في بطاقات الاقتراع ، وطبقا للممارسة المتبعة فان الدول التي سيعلمن انتخابها هي التي ستحصل على أكبر عدد من الأصوات ، بشرط ألا يكون هذا العدد أقل من الاغلبية المطلوبة . وفي حالة تساوى عدد الاصوات بالنسبة للمقعد الأخير، يجرى اقتراع مقيد قاصر على الدول التي تحصل على عدد متساو من الاصوات .

هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة توافق على هذا الاجراء ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أطلب من السادة الممثلين أن يستخدموا بطاقات الاقتراع المعممة فقط ، وأن يكتبوا عليها اسماء الدول التي يرغبون في انتخابها . وأى بطاقات اقتراع تتضمن اكثر من ثلاثة أسماء ستعتبر باطلة .

بدعوة من الرئيس تولى السيد ايدون (بنن) والسيد بافلوفسكي (تشيكوسلوفاكيا) والسيد اريكسون (السويد) والسيد حجلان (المملكة العربية السعودية) فرز الأصوات .

أجرى تصويت بالاقتراع السرى .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : اعترم تعليق الجلسة الآن حتى تستمر عملية فرز الأصوات .

علقت الجلسة في الساعة ١٨/٥٠ واستؤنفت
١٩/١٥ مساءً

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نتيجة الاقتراع لانتخاب ثلاثة

أعضاء لمجلس الأغذية العالمي كالتالي :

١٤٥	: عدد بطاقات الاقتراع
٢	: عدد البطاقات الباطلة
١٤٣	: عدد البطاقات الصحيحة
-	: الممتنعون عن التصويت
١٤٣	: عدد الذين أدلوا بأصواتهم
٧٢	: الأغلبية المطلوبة
	: عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :

١٠٩	اليابان
٧٩	العراق
٧٦	باكستان
٦٥	سرى لانكا
٥٢	الفلبين
٥	اندونيسيا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : حيث أن كلا من العراق واليابان

وباكستان قد حصلت على الأغلبية المطلوبة فقد انتخبت أعضاء في مجلس الأغذية العالمي

لمدة ثلاث سنوات تبدأ في أول كانون الثاني /يناير ١٩٨٤.

وأود باسم الجمعية العامة أن أهنيء الدول التي انتخبت أعضاء، وأن أشكر

الذين قاموا بفرز الأصوات للمساعدة التي قدموها في هذا الانتخاب

وبهذا اختتمت الجمعية العامة النظر في البند الفرعي (ج) للبند ١٦ من جدول

الأعمال .

ننتقل الآن الى البند ١٦ (د) من جدول الأعمال المعنون " انتخاب سبعة أعضاء للجنة البرنامج والتنسيق " .

وفي هذا الصدد ، معروض على الجمعية العامة الوثيقة A/38/260 التي تتضمن ترشيحات للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لملء الشواغر في اللجنة لانتها مدة كل من البرازيل ، وجمهورية الكاميرون المتحدة ، والسنغال ، والفلبين ، والمغرب ، والهند ، واليابان .

وقد رشحت الدول التالية : (أ) ثلاث دول افريقية لملء ثلاثة شواغر هي جمهورية الكاميرون المتحدة ؛ ليبيريا ؛ مصر (ب) أربع دول آسيوية لملء ثلاثة شواغر هي اندونيسيا ، العراق ، الهند ، اليابان (ج) دولة من امريكا اللاتينية لشغل منصب واحد هي البرازيل . ويعادل عدد الدول المرشحة من بين الدول الافريقية ودول امريكا اللاتينية عدد المقاعد المخصصة لكل من هاتين المجموعتين .

ووفقا للفقرة ١٦ من القرار ٣٤ / ١٠ ، سأتبرأ أن الجمعية العامة ترغب في أن تعلن انتخاب تلك الدول أعضاء في لجنة البرنامج والتنسيق لمدة ثلاث سنوات تبدأ في أول كانون الأول /يناير ١٩٨٤ .

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ونظرا لأن عدد الدول المرشحة من بين الدول الآسيوية يزيد على العدد المخصص لهذه المجموعة ، علينا أن نمضي الى اجراء انتخابات .

وتوزع الآن بطاقات الاقتراع التي تحدد عدد الدول التي ستنتخب عن مجموعة الدول الآسيوية . والدول المرشحة من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وهي اندونيسيا والعراق والهند واليابان ، هي المؤهلة للانتخاب .

وأود أن أؤكد أن أسماء هذه الدول فقط هي التي ستكتب على بطاقة الاقتراع . ووفقا للنظام الداخلي ، سيعلم انتخاب الدول التي تحصل على أكبر عدد من الأصوات بحيث لا يقل عن الأغلبية المطلوبة . وفي حالة تساوى عدد الأصوات بالنسبة

للمقعد الأخير سيكون هناك اقتراح محدود قاصر على تلك الدول التي حصلت على عدد متساو من الأصوات .
هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على ذلك الاجراء .
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أطلب من ممثلي الدول أن يستخدموا بطاقات الاقتراع الموزعة عليهم فقط وأن يكتبوا عليها أسماء الدول التي يرغبون في التصويت لصالحها . وستعتبر بطاقات الاقتراع التي تتضمن أكثر من ثلاثة أسماء باطلة .
ويدعوة من الرئيس قام السادة ادون (بنن) ، بافلوفسكي (تشيكوسلوفاكيا) ، اريكسون (السويد) ، هجلان (المملكة العربية السعودية) بفرز الأصوات .
أجرى تصويت بالاقتراع السري .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أعلن تعليق الجلسة لحين فرز الأصوات .

علقت الجلسة الساعة ١٩/٣٥ واستؤنفت الساعة ١٩/٥٠

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نتيجة التصويت في الانتخاب

لمء ثلاثة مقاعد للجنة البرنامج والتنسيق من المجموعة الآسيوية كما يلي :

عدد بطاقات الاقتراع : ١٣٩

عدد البطاقات الباطلة : لا شيء

عدد البطاقات الصحيحة : ١٣٩

الممتنعون عن التصويت : لا أحد

عدد الذين أدلوا باصواتهم : ١٣٩

الاجلبية المطلوبة : ٧٠

عدد الاصوات التي حصل عليها كل من :

اليابان ١٠٤

اندونيسيا ٩٤

الهند ٩٢

العراق ٨٤

حيث أن البلدان التالية ، حصلت على الاغلبية المطلوبة فقد انتخبت أعضاء في

لجنة البرنامج والتنسيق لمدة ثلاث سنوات تبدأ من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ ، وهي :

اندونيسيا والهند واليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نيابة عن الجمعية العامة

أتوجه بالتهنئة الى البلدان التي انتخبت أعضاء في لجنة البرنامج والتنسيق وأتوجه بالشكر

الى من قاموا بعملية فرز الأصوات لمعاونتهم في عمليات الانتخاب هذه .

بهذا نكون قد اختلفنا نظرننا للبند ١٦ (د) من جدول الأعمال .

والآن تنتقل الجمعية الى نظر البند ١٦ (هـ) وهو الخاص بانتخاب مجلس محافظي صندوق الأمم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير الساحلية .
 ونظرا لأنه لم تقدم أية ترشيحات ، فاني اقترح أن تقرر الجمعية العامة ارجاء انتخاب مجلس محافظي صندوق الأمم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير الساحلية الى دورتها التاسعة والثلاثين . واذا لم أسمع أى اعتراض ، فسأعتبر ان هذه هي رغبة الجمعية العامة .
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : وبهذا نكون قد انتهينا من نظرنا في البند ١٦ (هـ) من جدول الأعمال .

رفعت الجلسة الساعة ١٩/٥٥